

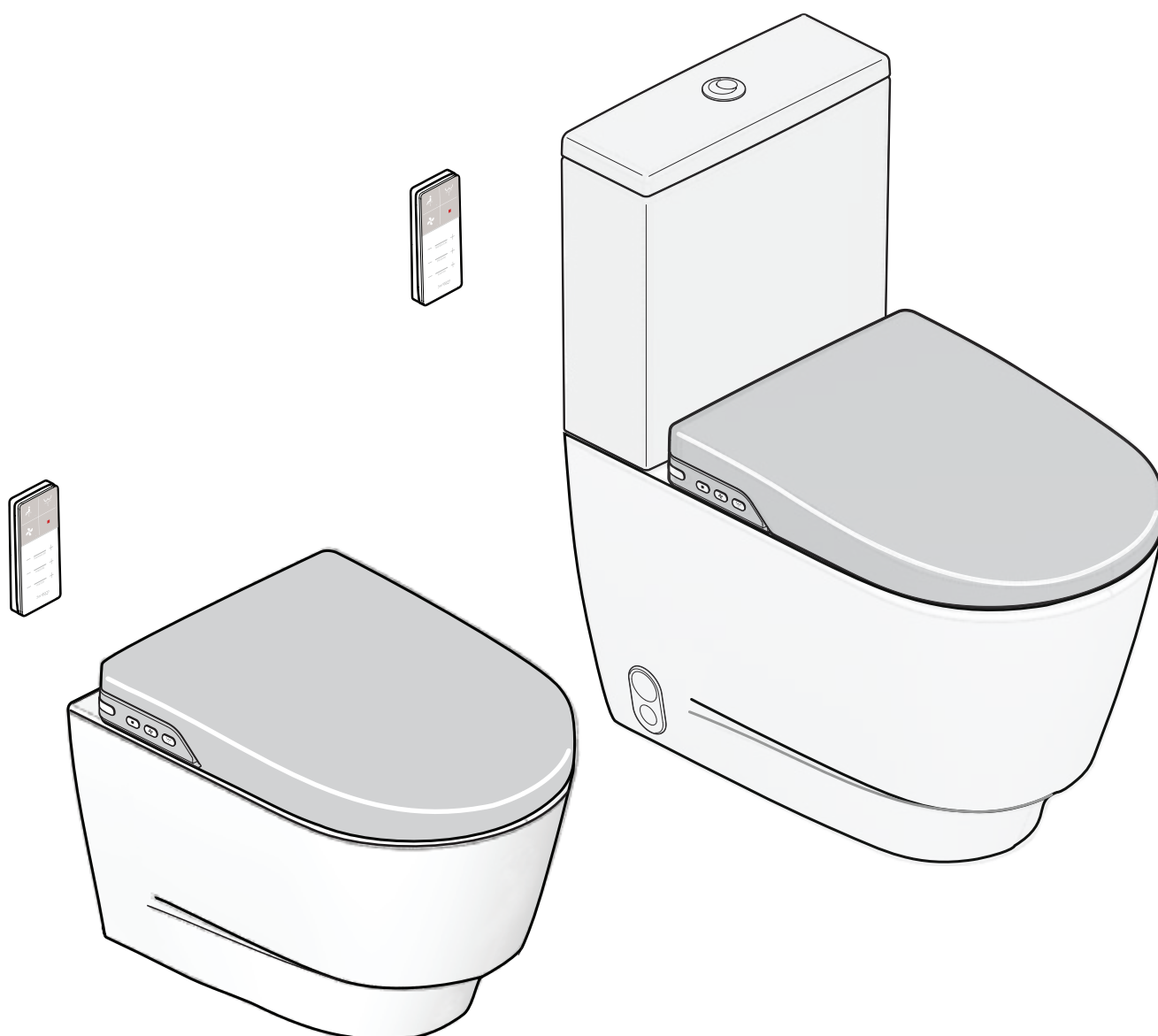
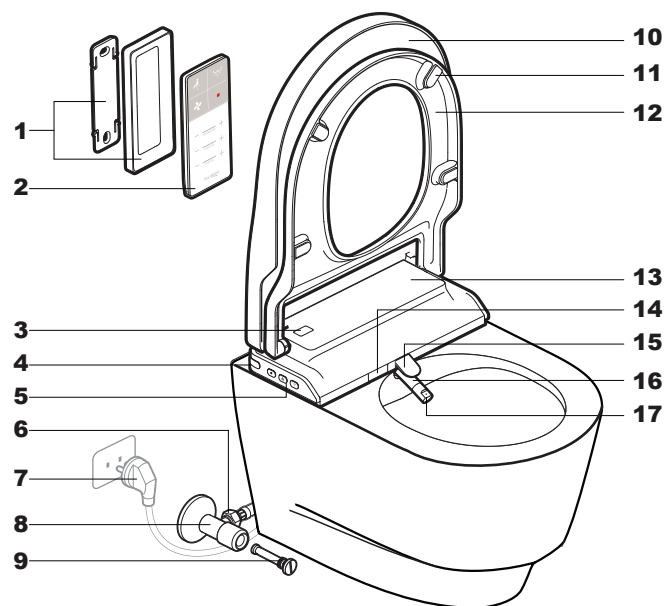
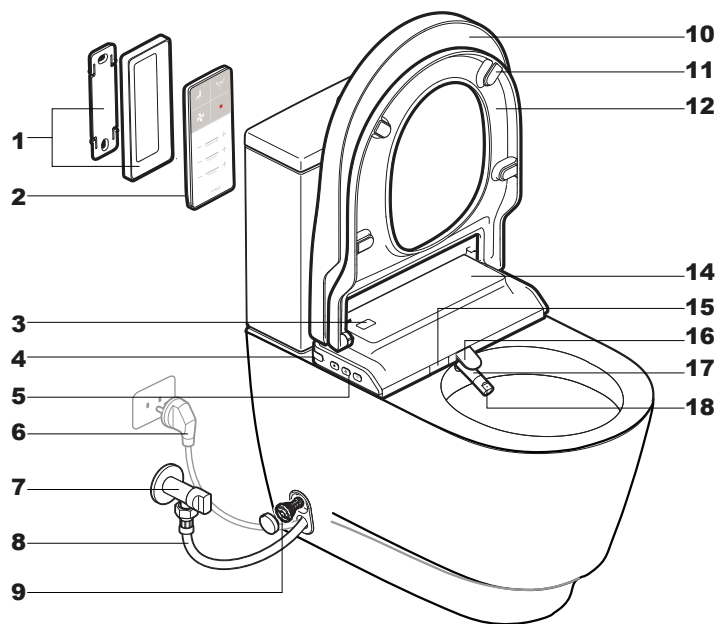


Fig. 1

Modelo **Futura** suspenso
Modelo **Futura** suspendido
Wall-hung **Futura** model
Modèle **Futura** suspendu



Modelo **Futura** compacto BTW
Modelo **Futura** tanque bajo
Floorstanding **Futura** model
Modèle **Futura** au sol



PT

- 1 Suporte à parede
- 2 Comando remoto
- 3 Senzor de deteção (IR)
- 4 Luz LED
- 5 Comando lateral auxiliar
- 6 Flexível
- 7 Ficha externa (opcional)
- 8 Torneira de segurança
- 9 Filtro
- 10 Tampa com queda amortecida
- 11 Batentes
- 12 Assento com queda amortecida
- 13 Corpo principal Futura
- 14 Abertura/saída de ar
- 15 Abertura/saída da cânula
- 16 Cânula
- 17 Boquilla

ES

- 1 Soporte a pared
- 2 Mando a distancia
- 3 Detector de usuario (IR)
- 4 Luces LED
- 5 Control lateral auxiliar
- 6 Latiguillo
- 7 Enchufe externo (opcional)
- 8 Llave de paso
- 9 Filtro
- 10 Tapa con caída amortiguada
- 11 Espaciadores
- 12 Asiento con caída amortiguada
- 13 Cuerpo principal Futura
- 14 Ventana del secador
- 15 Ventana de la cânula
- 16 Cânula
- 17 Boquilla

EN

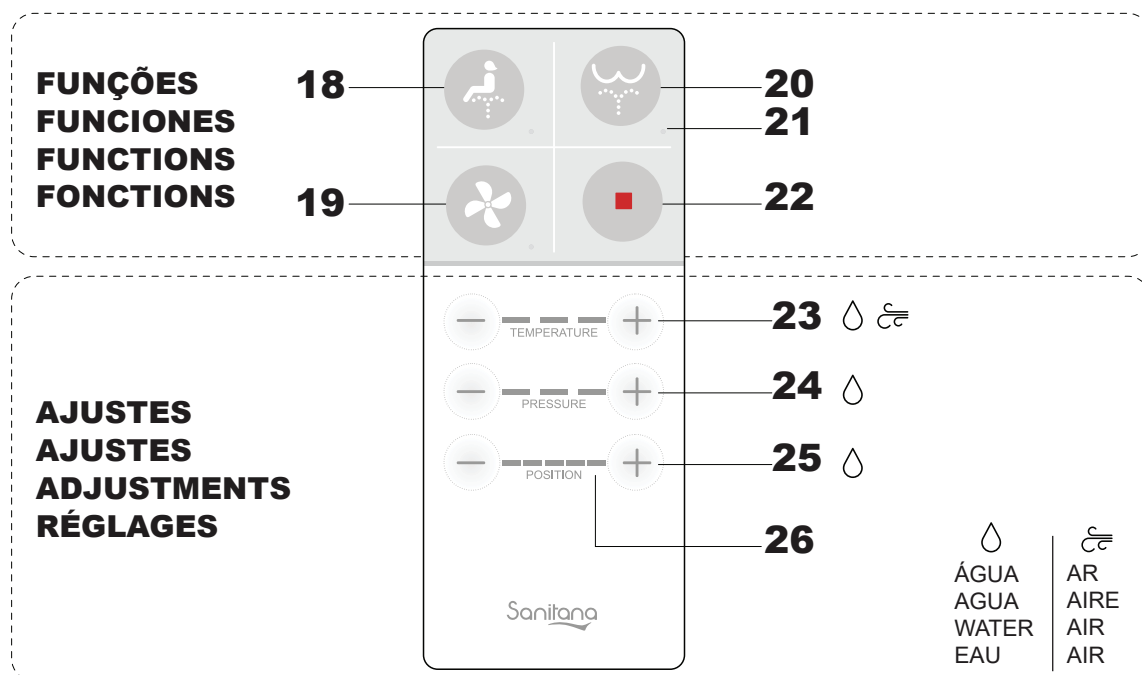
- 1 Wall bracket
- 2 Remote control
- 3 User detector (IR)
- 4 LED lights
- 5 Auxiliary side control
- 6 Connecting tube
- 7 External socket (optional)
- 8 Shut-off valve
- 9 Filter
- 10 Soft-close cover
- 11 Rubber spacers
- 12 Soft-close seat
- 13 Smart WC Futura main body
- 14 Dryer window
- 15 Nozzle window
- 16 Nozzle
- 17 Tip

FR

- 1 Support mural
- 2 Télécommande
- 3 Détecteur de présence
- 4 Lumières LED
- 5 Clavier latéral
- 6 Flexible
- 7 Prise externe (en option)
- 8 Robinet d'arrêt
- 9 Filtre
- 10 Abattant frein de chute
- 11 Tampon
- 12 Siège frein de chute
- 13 Corps principal Futura
- 14 Fenêtre du séchoir
- 15 Fenêtre de la canule
- 16 Canule
- 17 Buse

Fig. 2

Comando à distância **Futura**
Mando a distancia **Futura**
Futura remote control
Télécommande **Futura**



PT

18 Lavagem perineal

19 Secagem

20 Lavagem anal

21 Luzes indicadoras de função activa

22 Desativar

23 Ajuste de temperatura

24 Ajuste pressão lavagem

25 Ajuste posição cânula

26 Barras indicadoras do nível seleccionado

Por defecto, os valores vêm con valores de fábrica:

- T° de agua e secagem nível médio
- Pressão nível medio
- Posição nível medio

ES

18 Lavado perineal

19 Secado

20 Lavado anal

21 Luces indicadoras de función activa

22 Paro/Stop

23 Ajuste de temperatura

24 Ajuste presión de lavado

25 Ajuste posición cánula

26 Barra indicadora de nivel

Por defecto, los ajustes vienen con valores de fábrica:

- T° de agua y de secado nivel medio
- Presión nivel medio
- Posición nivel medio

EN

18 Perineal cleaning

19 Drying

20 Anal cleaning

21 Lights indicating an active function

22 Stop

23 Temperature setting

24 Water pressure setting

25 Nozzle position setting

26 Display bars selected level

By default, the settings have standard values:

- Medium level water and drying temp.
- Medium level pressure
- Medium level position

FR

18 Lavage périnéal

19 Séchage

20 Lavage anal

21 Lumière qui indique que la fonction est activée

22 Stop

23 Réglage de la température

24 Réglage de la pression de l'eau

25 Réglage de la position de la canule

26 Barre indicatrice de niveau

Par défaut, les réglages sont prédéfinis en usine :

- Niveau de température moyen de l'eau et de séchage
- Niveau moyen de la pression
- Niveau moyen de la position

1. Segurança	4	3.4 Alterar os ajustes pré-estabelecidos	9
1.1 Advertências - precauções	4	3.4.1 Personalização dos ajustes de lavagem e secagem	9
1.1.1 Advertências gerais	4	3.4.2 Modos de funcionamento das luzes led	9
1.1.2 Advertências - Instalação	5	3.4.3 Modo silêncio	9
1.1.3 Advertências - Utilização	6	3.5 Repor os parâmetros de fábrica	9
1.1.4 Advertências - Manutenção	6	3.6 Desligar <i>Smart WC Futura</i> (stand-by) / reset	10
1.2 Cuidados com a temperatura ambiente	6	4. Limpeza e manutenção	10
2. Introdução	6	4.1 Limpeza geral	10
2.1 Partes do <i>Smart WC Futura</i>	6	4.2 Limpeza/substituição da boquilha	11
2.2 Início de funcionamento	6	4.3 Descalcificação da boquilha	11
2.2.1 Sincronização e calibração do comando à remoto	6	4.4 Limpeza do filtro	11
2.2.2 Uso do <i>Smart WC Futura</i>	7	4.5 Substituição das pilhas do comando à distância	12
3. Funcionamento	7	4.6 Paragem por ausência prolongada	12
3.1 Funções através do comando à distância	7	4.7 Desmontagem	12
3.1.1 Função lavagem perineal	7	5. Solução de problemas	13
3.1.2 Função lavagem anal	7	6. Características técnicas	13
3.1.3 Função secagem	7	6.1 Características / especificações	13
3.1.4 Função desativar	7	7. Eliminação aparelhos eléctricos e electrónicos	14
3.2 Ajustes através do comando à distância	8		
3.2.1 Ajuste da temperatura	8		
3.2.2 Ajuste da pressão de lavagem	8		
3.2.3 Ajuste da posição	8		
3.3 Comando lateral auxiliar	8		
3.3.1 Lavagem anal mediante comando lateral auxiliar	8		
3.3.2 Secagem mediante comando lateral auxiliar	9		
3.3.3 Paro / stop mediante control lateral auxiliar	9		

1. SEGURANÇA

1.1 ADVERTÊNCIAS - PRECAUÇÕES

Leia atentamente este manual antes de utilizar o *Smart WC Futura* e guarde-o num lugar acessível para posteriores consultas.

Uma negligência ou um uso indevido do *Smart WC Futura*, poderão provocar lesões graves.

Este Smart WC não é apropriado para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com limitações das suas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou que carecem da experiência ou do conhecimento para utilização, a não ser, que por sua segurança, sejam vigiadas por uma pessoa responsável e que recebam instruções de como se deve utilizar.

Certifique-se de que as crianças não brincam com o *Smart WC Futura*.

Ao usar aparelhos eléctricos, as precauções básicas de segurança deverão ser sempre seguidas; Certifique-se de obedecer ao seguinte:

1.1.1 ADVERTÊNCIAS GERAIS

Acerca da embalagem:

- O material da embalagem do *Smart WC Futura* não é um brinquedo.
- Não deixe as crianças brincar com as bolsas de plástico nem com o material da embalagem, já que apresentam risco de asfixia e lesões.

Mantenha, portanto, o material num local seguro ou descarte-o segundo as normas ambientais.

Acerca da lavagem anal e perineal:

- Não utilize o *Smart WC Futura* além do tempo definido por ciclo. Se o fizer, poderá alterar o equilíbrio natural do corpo.
- As pessoas que estão a receber tratamento médico ou terapia nestas áreas, deverão consultar o seu médico antes de usar este tipo de aparelho

Acerca da tampa e do aro:

- Tampa e assento com queda amortecida.
- Os amortecedores da tampa e o assento facilitam a queda lenta e silenciosa. Não forçar qualquer uma destas duas partes com a mão, pois pode danificar o amortecedor.



1.1.2 PRECAUÇÕES - INSTALAÇÃO

Este *Smart WC Futura* deverá ser sempre instalado por pessoas competentes e com os componentes fornecidos. Por favor, consulte o manual de instalação para obter mais informação sobre as ligações eléctricas e hidráulicas. **Assegure-se de cumprir as seguintes indicações na instalação hidráulica:**

- Instale sempre o *Smart WC Futura* à rede hidráulica, doméstica, de água fria.
- Águas de chuva, águas desmineralizadas, água de mar e águas industriais ou cinzentas, não são aptas para serem utilizadas neste equipamento. O *Smart WC Futura* deve trabalhar com água potável da rede de abastecimento.
- Ao instalar o filtro de água, assegure-se de que está bem apertado e na posição correta.
- A pressão de água fornecida ao dispositivo deve estar dentro da gama de 0,05 a 0,9 MPa. Assegure-se de cumprir as seguintes indicações na instalação eléctrica:
- Não manusear a ficha com as mãos molhadas; Para remover a ficha da tomada de parede, deve puxar sempre a ficha e não o cabo.
- Desligue sempre o cabo de alimentação antes de manipular este *Smart WC Futura*.
- Não utilize outra tensão de alimentação que não a especificada, 220-240V, AC 50/60 Hz. O *Smart WC Futura* deve estar ligado à terra. É necessário a instalação de um interruptor magneto térmico exclusivamente para o *Smart WC Futura*.
- Não utilize uma ligação eléctrica fraca ou defeituosa.
- Coloque a ficha correctamente. Deve estar bem ligada à tomada (completamente firme e encaixada).
- Limpe a poeira da tomada de parede.
- Não dobre nem aperte os flexíveis nem o cabo de alimentação; Mantenha o cabo longe de superfícies húmidas, quentes ou afiadas.
- Não instalar o produto em veículos com rodas nem em barcos.

Ignorar estas indicações pode causar incêndio, choque eléctrico, curto-circuito ou danificar o *Smart WC Futura*. Para confirmar que a instalação está correta:

- Verifique se a louça está instalada segundo o manual de instalação fornecido.
- Verifique se a torneira de segurança está aberta.
- Verifique se a ligação eléctrica está ligada ao *Smart WC Futura*.
- Verifique se o comando à distância está sincronizado com o *Smart WC Futura*. (Caso não se verifique, ver capítulo 2.2.1).

Após conectada à corrente o *Smart WC Futura* emitirá, durante um curto período de tempo, um sinal sonoro em conjunto com um sinal luminoso intermitente. A boquilha realiza um movimento para a frente e para trás. As luzes apagam-se e o *Smart WC Futura* entra no modo Stand-by, ficando apto para ser utilizado.



1.1.3 ADVERTÊNCIAS - UTILIZAÇÃO:

Estas indicações são importantes para um uso seguro. Assegure-se que as segue para utilizar correctamente o *Smart WC Futura*.

- O *Smart WC Futura* é uma sanita que está desenhada para a limpeza da zona anal e perineal. O seu uso está previsto, principalmente, para utilização de âmbito doméstico; O seu uso é restrito a espaços fechados. Qualquer outro uso será considerado não conforme à sua finalidade e a Sanitana não assumirá nenhuma responsabilidade pelas consequências de um uso indevido.
- Se ocorrer uma avaria, consulte a tabela das soluções de problemas (ver capítulo 5).
- Ao sentar-se totalmente encostado atrás no assento *Futura*, facilitará o ajuste da posição da boquilha e reduzirá substancialmente possíveis salpicos.
- Não urinar nem deitar água ou produtos de limpeza no corpo principal nem na ficha de alimentação. Se o fizer, pode provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou um curto-circuito e pode causar manchas ou um mau funcionamento.
- Não largue ou introduza qualquer tipo de objectos nas aberturas do *Smart WC Futura* de modo a que este fique obstruído.
- Mantenha a entrada de ar totalmente desobstruída.
- Não pousar no *Smart WC Futura*, fontes de calor extremo, lume, velas, cigarros ou similares e não atirar produtos inamáveis para perto ou para dentro da sanita *Smart WC Futura*.
- Não subir para cima do *Smart WC Futura*.
- Não force a tampa ou o assento.
- Não puxe, torça, nem coloque objectos pesados sobre o cabo de alimentação. Se detectar uma fuga de água deve fechar imediatamente a torneira de segurança.
- Se pretender utilizar as funções do *Smart WC Futura* nunca utilize redutores para crianças ou adultos.
- De forma a preservar o seu comando remoto procure mantê-lo na respectiva base sempre que não estiver em utilização.

1.1.4 ADVERTÊNCIAS - MANUTENÇÃO

- Desligue o *Smart WC Futura* se não o vai utilizar durante um tempo prolongado. (Consultar capítulo 3.6 deste manual).
- Não tente desmontar ou reparar o *Smart WC Futura*, em caso de avaria contacte sempre o nosso Serviço de Assistência Técnica
- As reparações deverão ser efetuadas por pessoal autorizado, usando peças de substituição e acessórios originais.

Caso empregue produtos de higienização na sanita procure evitar a exposição do tapo por mais de 3 minutos deixando sempre o tampa aberta para a liberação dos gases provenientes dos referidos produtos de limpeza.

- Assegure a limpeza de todos os vestígios de detergente depositados na sanita. (Os vapores dos produtos de limpeza podem causar avarias irreparáveis no *Smart WC Futura*).

1.2 CUIDADOS COM A TEMPERATURA AMBIENTE

Para garantir o funcionamento normal da sanita electrónica *Futura* o intervalo de temperatura da água da rede deve estar compreendido entre 4°C (mínimo) e 40°C (máximo)

Temperaturas ambientes abaixo dos 4°C podem danificar gravemente o sistema de tubagens provocando fugas de água.

Procure manter a temperatura ambiente dentro do intervalo acima descrito.

2. INTRODUÇÃO

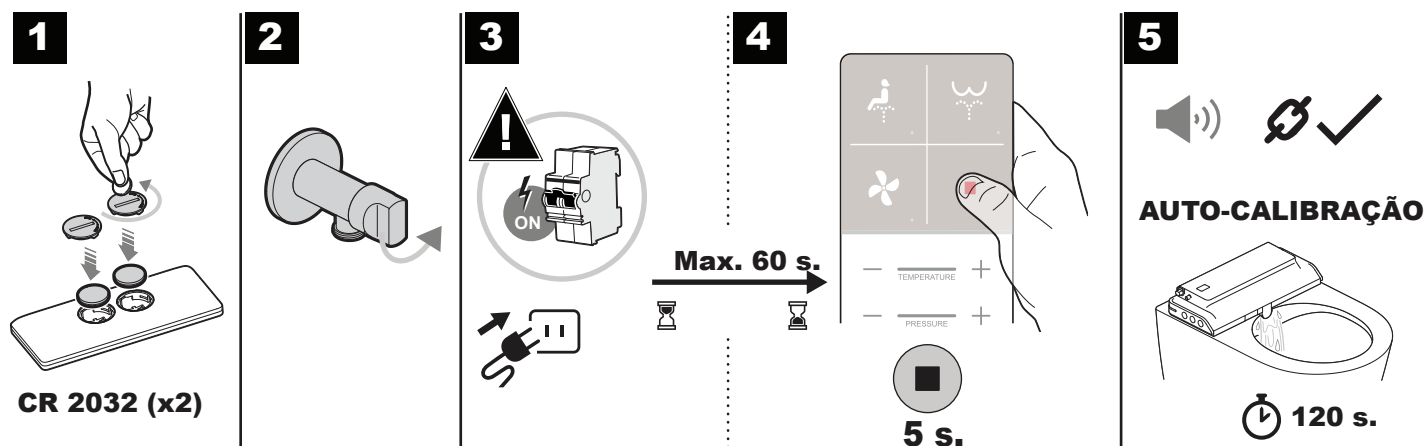
2.1 PARTES DO Smart WC Futura

Consultar a Fig. 1

2.2 INÍCIO DE FUNCIONAMENTO

2.2.1 SINCRONIZAÇÃO DO COMANDO À DISTÂNCIA E AUTO-CALIBRAÇÃO

Para sincronizar o comando ao *Futura* é necessário:



- 1 - Colocar as pilhas no comando.
- 2 - Abrir a torneira de segurança de alimentação de água.
- 3 - Ativar a corrente para alimentar o *Smart WC Futura*.
- 4 - Uma vez ativada a corrente eléctrica, dispõe de 60 segundos para sincronizar o comando, pressionando durante 5 segundos o botão Desativar do comando.
- 5 - Ouve-se um beep e acende-se todos os LED do comando, indicando que foi feita a sincronização com o *Smart WC Futura*. A partir deste momento, o *Smart WC Futura* realiza um processo de auto-calibração que dura 120 segundos e durante o qual sai água pela zona da boquilha.



Não desligue o Smart WC Futura durante este processo.
No caso de não sincronização, repetir o processo a partir do passo 3.

2.2.2 USO DO SMART WC FUTURA

- O *Smart WC Futura* dispõe de um pequeno depósito interno de água que na condição de espera está frio.
- Quando deteta presença (IR), deteta o utilizador sentado, e ativa-se o processo de pré-aquecimento.
- O pré-aquecimento realiza-se a 36°. As funções podem-se ativar a partir desse momento, mas se a ativação for demasiado rápida, não haverá tempo para pré-aquecer a água à temperatura estabelecida; Recomenda-se um pré-aquecimento mínimo de 30 segundos desde que o *Smart WC Futura* deteta o utilizador, até que se ative qualquer função de água.
- Quando se ativa uma função, o *Smart WC Futura* realiza uma limpeza da boquilha antes da sua extração.
- Quando se termina a função também se realiza uma lavagem de 10 segundos da boquilha.
- As funções só se podem ativar quando a tampa está aberta e o *Smart WC Futura* deteta o utilizador.

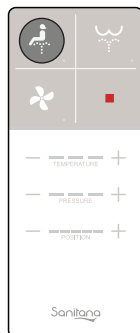
Consulte a Fig.2

- É possível alterar os valores pré-estabelecidos de fábrica, personalizando-os ao gosto do utilizador. Ver capítulo 3.4.1
- Quando se pressiona qualquer tecla do comando, os leds acendem e informam-nos da função ativa e dos níveis de ajustes que estão seleccionados.
- Os leds apagam-se 5 segundos depois de mostrar a respectiva informação.

3. FUNCIONAMIENTO

3.1 FUNÇÕES ATRAVÉS DO COMANDO À DISTÂNCIA

3.1.1 FUNÇÃO LAVAGEM PERINEAL



Selecione esta função ativa-se a boquilha numa posição mais à frente (para lavagem feminina).

Com a função ativa e pressionando novamente o mesmo botão, ativa-se a função oscilante. Voltando a pressionar, regressa ao modo normal (não oscilante).

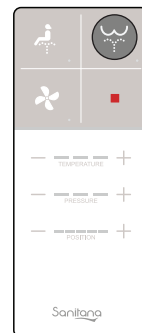
Durante o uso desta função permite-se o ajuste de:

- Temperatura da água.
- Pressão de saída da água.
- Posição da boquilha para ajustar adequadamente ao utilizador.

Para desativar a função, pressionar o botão Desativar do comando à distância ou do comando lateral auxiliar. A lavagem desativa-se automaticamente após 2 minutos sem se pressionar nenhum botão.

Se uma outra função é selecionada enquanto a lavagem está a ser executada, a lavagem desativa-se e ativa-se a função selecionada.

3.1.2 FUNÇÃO LAVAGEM ANAL



Selecione esta função ativa-se a boquilha numa posição mais atrás.

Com a função ativa e pressionando novamente o mesmo botão, ativa-se a função oscilante.

Voltando a pressionar, regressa ao modo normal (não oscilante).

Durante o uso desta função permite o ajuste de:

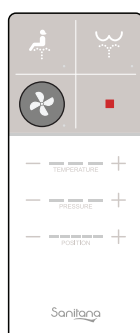
- Temperatura da água.
- Pressão de saída da água.
- Posição da boquilha para ajustar adequadamente ao utilizador.

Para desativar a função, pressionar o botão Desativar do comando à distância ou do comando lateral auxiliar.

A lavagem desativa-se automaticamente, se após 2 minutos nenhum dos botões for pressionado.

Se uma outra função é selecionada enquanto a lavagem está a ser executada, a lavagem desativa-se e ativa-se a função selecionada.

3.1.3 FUNÇÃO SECAGEM



Esta função proporciona ar para secagem após uso das funções de lavagem.

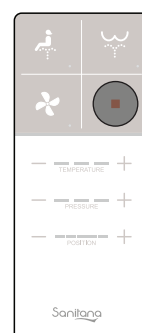
Durante o uso desta função permite o ajuste de:

- Temperatura do ar.

Para desativar a função, pressionar o botão Desativar do comando à distância ou do comando lateral auxiliar.

A Secagem desativa-se automaticamente, se após 3 minutos nenhum dos botões for pressionado.

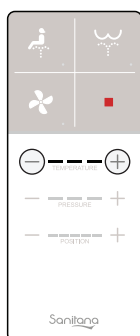
3.1.4 FUNÇÃO DESATIVAR



Para desativar qualquer função ativa.

3.2 AJUSTES ATRAVÉS DO COMANDO À DISTÂNCIA

3.2.1 AJUSTE DA TEMPERATURA



As funções de água e ar dispõem de um ajuste de temperatura.

A temperatura da água tem 4 níveis:

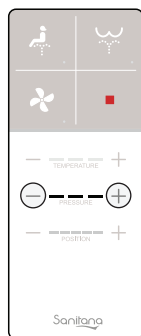
- Ambiente (na barra não se acende nenhum led)
- Baixa aprox. 33° C (1 led aceso)
- Média aprox. 36° C (2 leds acesos)
- Alta aprox. 39° C (3 leds acesos)

A temperatura do ar é ajustável em 4 níveis:

- Ambiente (na barra não se acende nenhum led)
- Baixa (1 led aceso)
- Média (2 leds acesos)
- Alta (3 leds acesos)

Pressionando o botão mais (+) obtém-se uma temperatura mais elevada e pressionando o menos (-), menor temperatura.

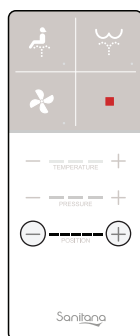
3.2.2 AJUSTE DA PRESSÃO DE LAVAGEM



O nível de pressão da lavagem pode-se ajustar
É possível obter obtendo-se maior ou menor intensidade de água em 3 níveis.

Pressionando o botão mais (+) obtém-se maior intensidade e pressionando o menos (-), menor intensidade.

3.2.3 AJUSTE DA POSIÇÃO



A boquilha é ajustável em 5 posições

Por defeito, parte da posição média, permitindo mover duas posições para a frente e duas para trás.

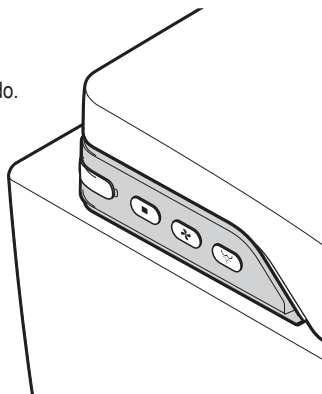
3.3 COMANDO LATERAL AUXILIAR

O comando lateral auxiliar pode ser utilizado para obter as funções principais do Smart WC Futura: lavagem anal e secagem.

Este comando lateral auxiliar permite o uso com ajustes médios. Estes ajustes não são personalizáveis:

- Temperatura média
- Pressão média
- Posição média

As funções só se podem ativar quando a tampa está aberta e o Smart WC Futura deteta o utilizador sentado.



3.3.1 LAVAGEM ANAL MEDIANTE COMANDO LATERAL AUXILIAR



A posição da boquilha está pré-estabelecida; o mesmo se aplica à temperatura da água.

Com a função ativa e apertando novamente o mesmo botão, ativa-se a função oscilante. Voltando a pressionar, regressa ao modo normal (não oscilante).

Para desativar a função, pressionar o botão Desativar do comando à distância ou do comando lateral auxiliar. A lavagem desativa-se automaticamente se, após 2 minutos, nenhum dos botões for pressionado.

Se durante o funcionamento da lavagem anal se pressionar o botão de secagem, a função de lavagem desativa-se e ativa-se a secagem.

3.3.2 SECAGEM MEDIANTE COMANDO LATERAL AUXILIAR



A função de secagem também está pré-estabelecida com uma temperatura média.

Para desativar a função, pressionar o botão Desativar do comando à distância ou do comando lateral auxiliar.

A secagem desativa-se automaticamente se, após 3 minutos, nenhum dos botões for pressionado.

3.3.3 DESATIVAR MEDIANTE COMANDO LATERAL AUXILIAR



Para desativar qualquer função ativa.

3.4 ALTERAR OS AJUSTES PRÉ-ESTABELECIDOS

3.4.1 PERSONALIZAÇÃO DOS AJUSTES DE LAVAGEM E SECAGEM

O *Smart WC Futura* permite alterar os ajustes pré-estabelecidos de Temperatura, Pressão e Posição, que se controlam com o comando à distância.

Por defeito, são estes os valores de partida:

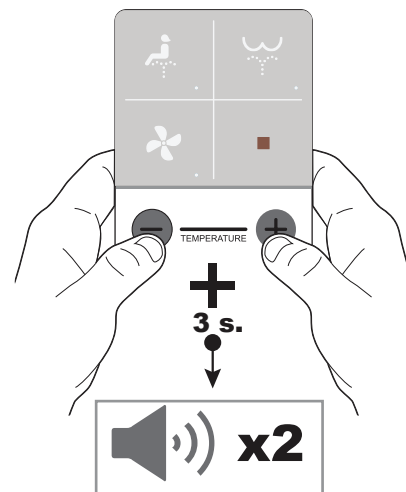
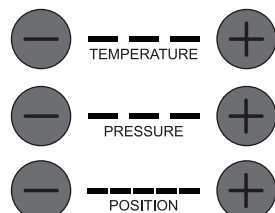
- Temperatura média: 36° perineal e anal.
- Pressão média: 0.55 L/min no perineal, 0.75 L/min no anal.
- Posição: 3 Perineal, 3 anal.

Para gravar um valor diferente do pré-estabelecido, com a função ativa, ajustar cada um dos parâmetros temperatura, pressão ou posição, no nível desejado e pressionar as teclas - e + do comando à distância simultaneamente durante 3 segundos.

Cada parâmetro de temperatura, pressão ou posição deve gravar-se individualmente.

Quando realiza o ajuste, o *Smart WC Futura* emite um beep e as luzes do comando à distância piscam.

Portanto, se deseja alterar os 3 ajustes da lavagem anal, por exemplo, carregar sucessivamente com a função ativa.



 Se tiver de voltar a efetuar a sincronização do comando, os valores memorizados são eliminados e substituídos pelos valores da nova sincronização. Para repor os valores pré-estabelecidos de fábrica, ver capítulo 3.5.

3.4.2 MODOS DE FUNCIONAMENTO DAS LUZES LED

Existem 4 modos de funcionamento para a luz do *Smart WC Futura*:

Modo 1 Padrão:

É o modo pré-estabelecido do *Smart WC Futura*.

As luzes permanecem apagadas enquanto o *Smart WC Futura* não está em uso.

Quando se abre a tampa as luzes acendem-se. Estas permanecem acesas enquanto o *Smart WC Futura* está em uso e apagam-se 1 minuto depois de deixar de detetar o utilizador.

MODO 2 PADRÃO COM LUZ NOTURNA:

Quando se ativa este modo, as luzes do *Smart WC Futura* mantêm-se acesas, todos dias, durante 8 horas a partir do momento da ativação e as 16 horas restantes o *Smart WC Futura* atua igual ao modo 1 Padrão.

Modo 3 Luz noturna:

Quando se ativa este modo, as luzes do *Smart WC Futura* mantêm-se acesas, todos dias, durante 8 horas a partir do momento da ativação e as 16 horas restantes apagadas.

Modo 4 apagado:

Luzes sempre apagadas.

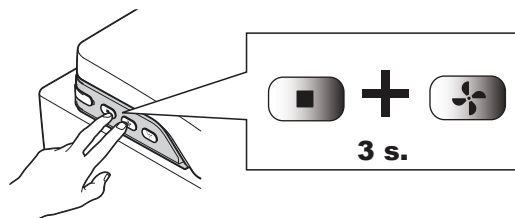
O Modo luz alterar-se através do comando lateral auxiliar:

-  • Pressionar no comando lateral auxiliar o botão de Secagem durante 3 segundos. Emite um beep e as luzes piscam indicando o modo em que se encontra o *Smart WC Futura*; piscar uma vez + 1 beep modo 1, piscar duas vezes + 2 beeps modo 2 e assim sucessivamente.
-  • Pressionar sucessivamente o botão de Secagem para alterar o modo 1, 2, 3, 4, 1, 2, 3, 4... até selecionar o modo desejado. As luzes piscam 1, 2, 3 ou 4 vezes indicando o modo selecionado.
-  • Com o modo selecionado, pressionar a tecla Desativar do comando lateral auxiliar ou do comando à distância, para gravar a opção, ou então deixar passar 1 minuto e o último modo selecionado fica gravado.

3.4.3 MODO SILÊNCIO

O *Smart WC Futura* oferece a opção de silenciar o som que emite ao ativar as funções e os ajustes.

Para silenciar, através do comando lateral auxiliar, pressionar as teclas **Secagem** e **Desativar** simultaneamente segundos.

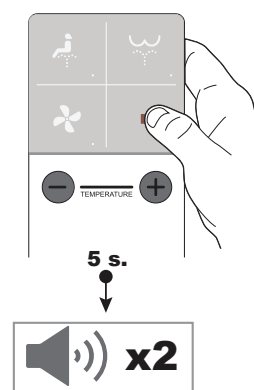


3.5 REPOR OS PARÂMETROS DE FÁBRICA

Para repor os parâmetros de fábrica, basta pressionar no comando à distância durante 5 segundos a tecla de Desativar.

São eliminados todos os parâmetros que foram alterados pelo utilizador e o *Smart WC Futura* volta a ter as configurações de fábrica:

- Temperatura da água e da secagem com nível médio.
- Pressão nível médio.
- Posição nível médio.
- Modo luz 1 (padrão).
- Também realiza o teste de auto-calibração do aparelho, pelo que sairá água na zona da boquilha durante 2 minutos.
- Modo silêncio desativado



3.6 DESLIGAR APARELHO (STAND-BY) / RESET

Para desligar o aparelho, pressionar a tecla **Desativar** do comando lateral auxiliar durante 3 segundos.

Para voltar a ativar aparelho, pressionar a tecla **Desativar** do controlo lateral auxiliar.

A partir deste momento, o aparelho realiza uma auto-calibração de potência durante 2 minutos; durante este tempo sairá água na zona da boquilha.

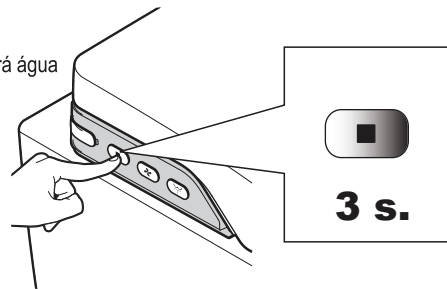


Não desligue o aparelho durante este processo.

RESET:

O processo de reset consiste numa manobra de desativação (Stand-By) seguido de uma ativação do produto.

Cada vez que se efetua este processo, realiza-se a auto-calibração de potência durante 2 minutos.



4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

4.1 LIMPEZA GERAL

LIMPEZA DO COMANDO À DISTÂNCIA

Limpe-o suavemente com um pano húmido. Se o comando à distância está demasiado sujo, pode utilizar um detergente neutro diluído.

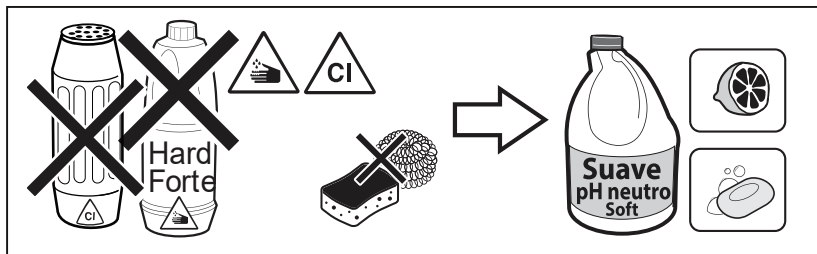
Não retire as tampas das pilhas durante a sua limpeza.

LIMPEZA DO APARELHO

Limpe o exterior do aparelho com cuidado, utilizando um pano suave e húmido ou uma esponja.

Importante:

1. Não utilize produtos agressivos como lixívia e amoníacos. Utilize apenas produtos de limpeza neutros.
2. Não tire ou empurre a boquilha manualmente. Para retirá-la, consultar capítulo 4.2
3. Quando se limpa a sanita, deixar a tampa aberta durante umas horas para que os gases não se acumulem no Smart WC Futura.
4. Não se deve colocar na saída de água, nem na saída de ar, água ou produtos de limpeza que penetrem no interior do Smart WC Futura.



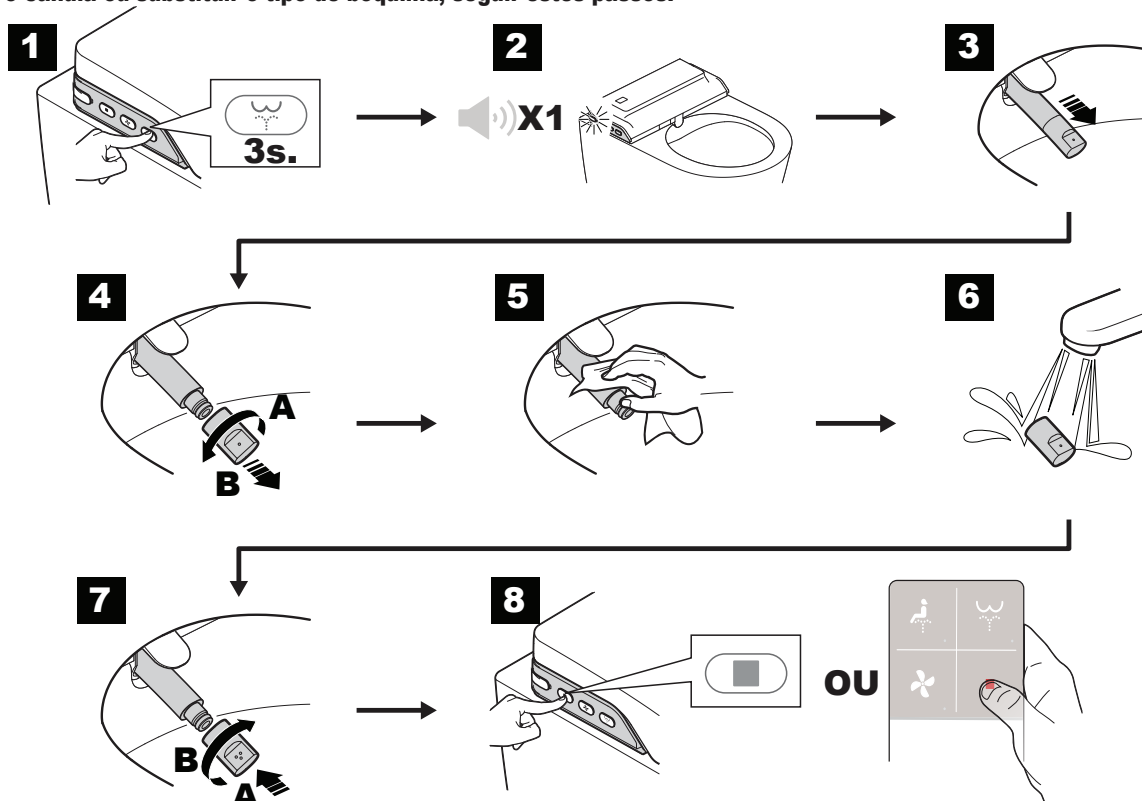
4.2 LIMPEZA/SUBSTITUIÇÃO DA BOQUILHA

Recomenda-se a limpeza da boquilha e da cânula semanalmente.

O aparelho é fornecido com uma boquilha adicional com 3 orifícios de saída que proporciona uma lavagem mais intensa.

É sempre possível substituir a boquilha pré-instalada por esta boquiha especial.

Para extrair o cânula ou substituir o tipo de boquilha, seguir estes passos:

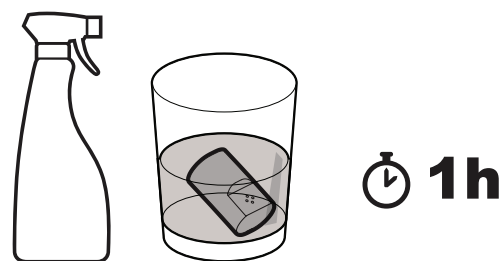


- 1- Pressionar no comando lateral auxiliar o botão de lavagem anal durante 3 segundos.
- 2- As luzes piscam e emite um beep (se a opção modo silêncio não está ativada).
- 3- A cânula sairá sem tirar água.
- 4- Extrair a boquilha girando no sentido anti-horário para libertá-la da cânula.
- 5- Limpar a cânula.
- 6- Limpar a boquilha.
- 7- Voltar a colocar a boquilha na cânula.
- 8- Uma vez efetuada a limpeza, pressionar a tecla Desativar do comando ou do comando lateral auxiliar, caso contrário, a cânula recolhe automaticamente após 5 minutos. A cânula uma vez no interior, efetua uma autolimpeza.

4.3 DESCALCIFICAÇÃO DA BOQUILHA

Os orifícios da boquilha podem obstruir-se devido ao calcário.

Nestas circunstâncias, o caudal de saída de água diminui e as luzes do equipamento **piscam três vezes**, indicando que é necessário descalcificar a boquilha. Para a descalcificar, mantenha-a submersa num líquido anticalcário disponível no mercado. Depois de limpa, voltar a instalar

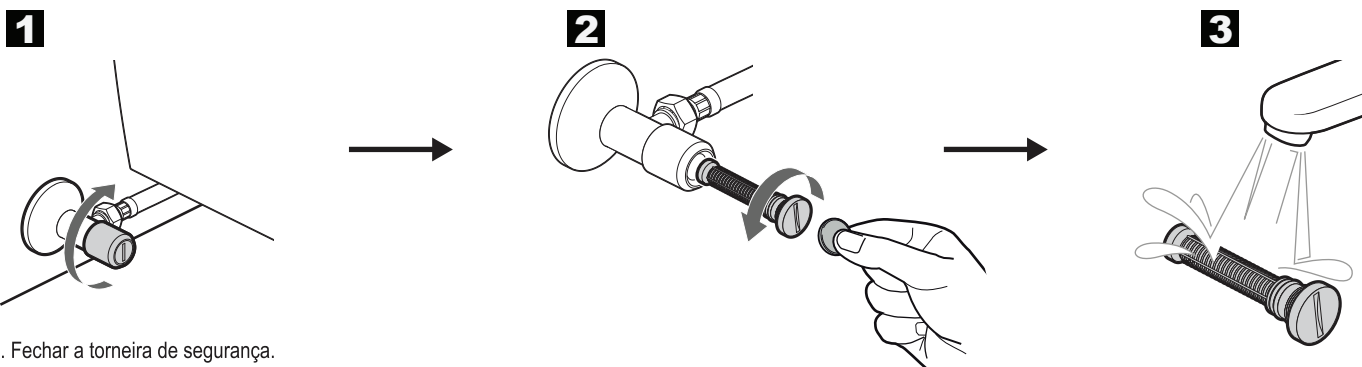


Anti-cal

4.4 LIMPEZA DO FILTRO

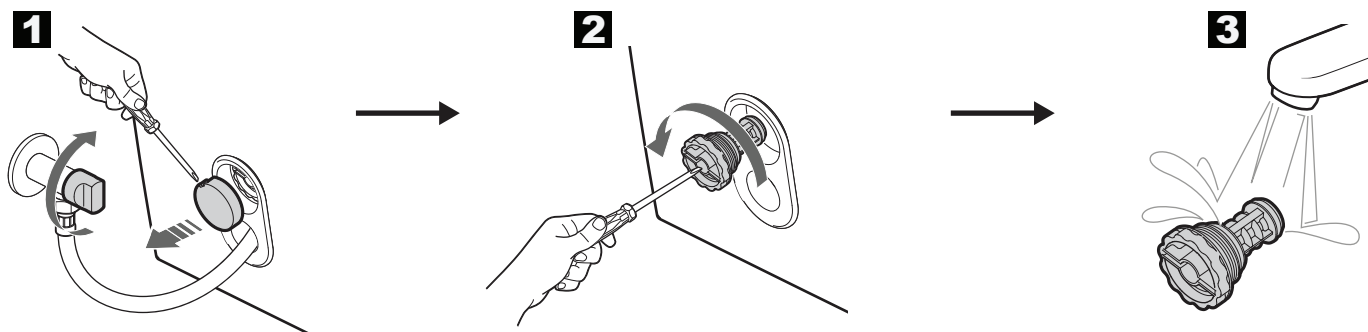
! É recomendável efetuar uma manutenção ao filtro para um bom funcionamento do aparelho, pelo menos uma vez por ano.

Para o modelo suspenso:



1. Fechar a torneira de segurança.
2. Com ajuda de uma chave de fendas ou moeda, retire o filtro.
3. Limpar o filtro.
4. Voltar a colocar o filtro na sua posição, assegurando-se que está bem colocado, e voltar a abrir a torneira de segurança.

Para o modelo compacto BTW:



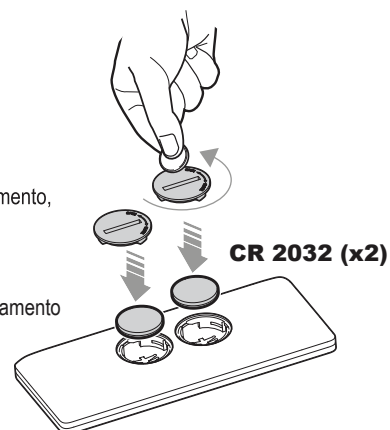
1. Fechar a torneira de segurança.
2. Com ajuda de uma chave de fendas ou moeda, retire o filtro.
3. Limpar o filtro.
4. Voltar a colocar o filtro na sua posição, assegurando-se que está bem colocado, e voltar a abrir a torneira de segurança.

4.5 SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS DO COMANDO À DISTÂNCIA

As pilhas que utiliza o comando à distância são duas unidades tipo **botão CR-2032**.

! Não é recomendável misturar pilhas novas com pilhas usadas, nem de marcas distintas.

O comando indica que as pilhas estão fracas através de um piscar rápido de todos os seus leds após uso. Nesse momento, recomenda-se a respectiva substituição.

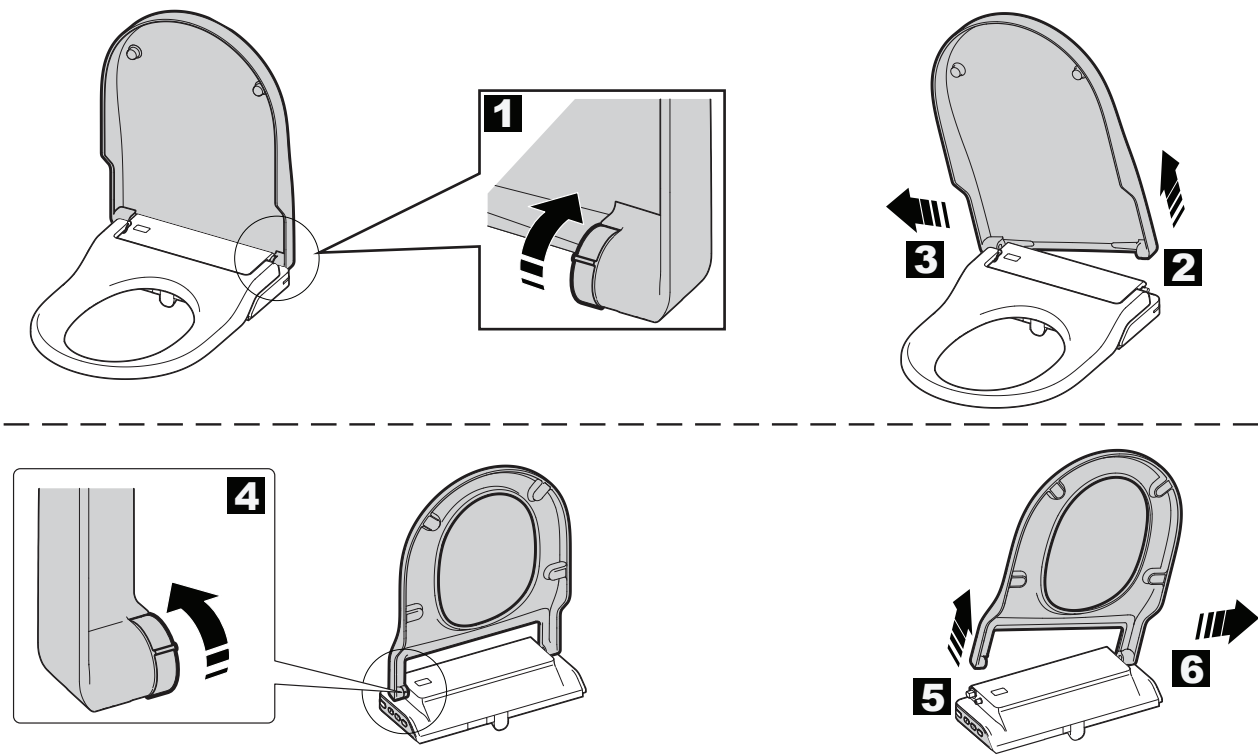


4.6 PARAGEM POR AUSÊNCIA PROLONGADA

! Se pretender passar um longo período de tempo sem utilizar o **Smart WC Futura**, é recomendável desligar o equipamento (**Stand-By**). Ver o capítulo 3.6.

4.7 DESMONTAGEM DO TAMPO E O ARO

Para retirar a tampa e o aro, rodar a patilha interior lateral para cima e realizar o movimento descrito na imagem; Levantar a parte lateral da patilha que foi rodada e deslizar lateralmente para o lado oposto.



Para voltar a colocar o aro e a tampa, realizar a operação inversa.

Informação importante:

Se ao retirar a tampa e o aro, e os amortecedores forem removidos, é importante ter em atenção a posição destes, já que a alteração da sua posição pode danificar gravemente o produto.

O amortecedor branco está situado na zona direita (para amortecer o assento) e cinzento à esquerda (para amortecer a tampa)

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não responde ao comando lateral auxiliar	O equipamento está desligado	Pressionar a tecla DESATIVAR do comando lateral auxiliar
	O aparelho desligado da ficha ou sem tensão.	Ligar o aparelho à rede eléctrica
O aparelho não responde ao pressionar as teclas do comando à distância e os leds do comando não se acendem	As pilhas do comando estão gastas.	Trocar as pilhas (Ver 4.1.4)
	As pilhas do comando não estão bem colocadas.	Verifique que a posição das pilhas é a correta. (Ver 4.1.4) *
Todos os leds do comando à distância estão a piscar	As pilhas do comando estão fracas.	Substitua as pilhas.
O aparelho não responde ao pressionar as teclas do comando à distância e os leds piscam na zona das funções no comando.	O equipamento está desligado.	Pressionar a tecla Desactivar do comando lateral auxiliar.
	O comando não está sincronizado com o aparelho.	Sincronize o comando. (Ver 2.2.1)
	O comando não se pode sincronizar ao aparelho. (As pilhas são novas e estão bem colocadas).	*
Não se activa nenhuma função e emite um sinal sonoro	O utilizador não está sentado na posição correta e o sensor não atua.	Corrija a posição *
O caudal de lavagem é mais baixo que o habitual e as luzes piscam 3 vezes a cada 5 segundos.	Os orifícios de saída de água da boquilha podem estar obstruídos com calcário.	Descalcifique a boquilha (Ver 4.1.2) e faça um RESET ao aparelho. (Ver 3.6) *
A função de lavagem pára.	Cumpriu-se o tempo de lavagem pré-estabelecido de 2 minutos.	É normal. Volte a activar a função de lavagem.
	O sensor infravermelho deixou de detectar o utilizador. Se a posição durante o uso for muito adiantada, o equipamento pode deixar de detectar o utilizador.	Sente-se correctamente. Volte a activar a função de lavagem
	Falha na alimentação eléctrica.	Verifique a instalação eléctrica ou desligue e volte a ligar a ficha.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
A função de lavagem para e as luzes piscam uma vez a cada 5 segundos.	Não entra água suficiente no <i>Smart WC Futura</i> . A torneira de segurança está fechada ou há uma falha de água da rede.	Verifique se há água na rede e faça um RESET ao aparelho. (Ver 3.6)
	Não entra água suficiente no <i>Smart WC Futura</i> . O filtro da entrada de água está obstruído.	Limpe o filtro de água (Ver 4.1.3) e faça um RESET ao aparelho (Ver 3.6).
	Não entra água suficiente no <i>Smart WC Futura</i> . O flexível de alimentação está preso ou dobrado.	Substitua o flexível de alimentação e faça um RESET ao aparelho (Ver 3.6).*
	Não entra suficiente água no <i>Smart WC Futura</i> por nenhuma das causas anteriores.	*
A função de lavagem para e as luzes piscam duas vezes a cada 5 segundos.	Os orifícios de saída de água da boquilha podem estar obstruídos devido ao calcário ou há alguma obstrução no circuito de água.	Descalcifique a boquilha da cânula e faça um RESET ao aparelho (Ver 3.6) *
A função de lavagem para e as luzes piscam 4 ou 5 vezes a cada 5 segundos.	A água aqueceu em excesso.	Faça um RESET ao aparelho (Ver 3.6) *
A água não está suficientemente quente	A água está regulada para a temperatura ambiente.	Aumente a temperatura através do comando remoto
A água não está suficientemente quente e as luzes piscam 6 vezes a cada 5 segundos.	O depósito de aquecimento da água não funciona.	Faça um RESET ao aparelho (Ver 3.6) *
A água da lavagem não sai quente e as luzes piscam 7 vezes a cada 5 segundos	Os sensores de temperatura não funcionam correctamente.	
A cânula não recolhe.	Falha na alimentação eléctrica.	Restabeleça a alimentação. A cânula recolhe automaticamente.
	O motor da cânula perdeu a posição.	Faça um RESET ao aparelho (Ver 3.6) *
O motor da cânula perdeu a posição.	Cumriu-se o tempo de secagem pré-estabelecido de 3 minutos.	É normal. Volte a activar a função de secagem.
	O sensor de infravermelhos deixou de detectar o utilizador. Se a posição durante o uso é demasiado adiantada, o equipamento pode deixar de detectar o utilizador.	Sente-se correctamente. Volte a activar a função de secagem.*
A temperatura do ar do secador não é suficientemente quente.	A temperatura do ar da secagem está regulada para a temperatura ambiente.	Aumente a temperatura através do comando à distância.
	O aquecedor de ar não funciona	*
O aro move-se ao sentar-se	As fixações traseiras do corpo principal à sanita não estão suficientemente apertadas.	Aperte as fixações traseiras do corpo principal à sanita.



* No caso de persistência do problema, contacte o Serviço Técnico.

6. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

6.1 CARACTERÍSTICAS / ESPECIFICAÇÕES

Modelo		<i>Smart WC Futura</i>
Alimentação elétrica		220-240V AC
Frequência		50/60Hz
Potência absorvida máx.		1700W
Potência absorvida máx.	Resistência de aquecimento	16500W
	Secador de ar quente	300W
Gama de temperaturas	Temperatura de serviço	10°C / 30°C
	Temperatura da água 4 níveis	OFF / 33 / 36 / 39°C
	Temperatura de ar quente (secagem) 4 Níveis	OFF / 40 / 50 / 60°C
	Temperatura de armazenagem	-10°C / 60°C
Pressão de água		0,05 Mpa / 0,9 Mpa (0,5 bar - 9 bar)
Limpeza	Cudal posição Perineal	0,45 – 0,55 – 0,65 l/min
	Cudal posição Anal	0,65 – 0,75 – 0,85 l/min
	Dispositivos de segurança	Fusível e Termóstato
Secagem	Velocidade do ar do secador	8,5 m/s
	Dispositivo de segurança	Fusível
Longitude do cabo de conexão		1,5 metros
Comando à distância		Rádio Frequência de comunicação (2,4GHz)
		Pilhas (CR2032) x2
Luz noturna		SIM
Poupança de energia		Poupança inteligente automática energia
Dimensões do produto	Modelo suspenso	L562×W385×H420 (mm)
	Modelo tanque baixo	L675×W385×H790(mm)
Peso do produto	Modelo suspenso	31 kg (±1kg)
	Modelo tanque baixo	55 kg (±1kg)
Classe de proteção		IP X4
Consumo em Stand-by		<0,7W

1. Seguridad	14	3.4 Cambio de los ajustes pre-establecidos	19
1.1 Advertencias - precauciones	14	3.4.1 Personalización de los ajustes de lavado y secado	19
1.1.1 Advertencias generales	14	3.4.2 Modos funcionamiento luces led	19
1.1.2 Precauciones de instalación	15	3.4.3 Modo silencio	19
1.1.3 Precauciones de uso	16	3.5 Vuelta a los ajustes de fábrica.	19
1.1.4 Precauciones de mantenimiento	16	3.6 Apagado del producto (stand-by) / reset	20
1.2 Condiciones ambientales	16	4. Limpieza y mantenimiento	20
2. Introducción	16	4.1 Limpieza general	20
2.1 Partes del producto	16	4.2 Limpieza de la cánula / sustitución de la boquilla	20
2.2 Puesta en marcha	16	4.3 Descalcificación de la boquilla	21
2.2.1 Vinculación del mando a distancia y auto-calibración	16	4.4 Limpieza del filtro	21
2.2.2 Uso del producto	17	4.5 Cambio de pilas del mando a distancia	21
3. Funcionamiento	17	4.6 Paro por ausencia prolongada	21
3.1 Funciones a través del mando a distancia	17	4.7 Desmontaje de la tapa y el aro	22
3.1.1 Función lavado perineal	17	5. Solución de problemas	22
3.1.2 Función lavado anal	17	6. Características técnicas	23
3.1.3 Función secado	17	6.1 Características / especificaciones	23
3.1.4 Función paro/stop	17	7. Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos	44
3.2 Ajustes a través del mando a distancia	18		
3.2.1 Ajuste de temperatura	18		
3.2.2 Ajuste de presión de lavado	18		
3.2.3 Ajuste de posición	18		
3.3 Control lateral auxiliar	18		
3.3.1 Lavado anal mediante control lateral auxiliar	18		
3.3.2 Secado mediante control lateral auxiliar	18		
3.3.3 Paro / stop mediante control lateral auxiliar	18		

1. SEGURIDAD

1.1 ADVERTENCIAS - PRECAUCIONES

Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto, y guárdelo en algún lugar disponible para posteriores consultas.

Una negligencia o el mal uso del producto, podrían provocar lesiones graves.

El WC Futura no es apropiado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con limitaciones de sus capacidades físicas, sensoriales o mentales o que carezcan de la experiencia o del conocimiento para utilizarlo, a no ser, que por su seguridad, sean vigiladas por una persona responsable o que reciban instrucciones de cómo se debe utilizar.

Vigile que los niños no jueguen con el aparato.

Al usar aparatos eléctricos, las precauciones básicas de seguridad siempre se deben seguir; asegúrese de obedecer las siguientes:

1.1.1 ADVERTENCIAS GENERALES

Acerca del embalaje:

- El material del embalaje del WC Futura no es un juguete.

- **No deje jugar a los niños con las bolsas de plástico ni con el material de embalaje ya que suponen un riesgo de asfixia y de heridas.** Guarde, por lo tanto, el material en un sitio seguro o deshágase de él siguiendo las normas medioambientales.

Acerca del lavado anal y perineal:

- No utilice el Smart WC Futura más allá del tiempo establecido por ciclo. Si lo hace, puede alterar el equilibrio natural del cuerpo.
- Las personas que están recibiendo tratamiento médico o terapia en estas áreas corporales deben consultar a su médico antes de usar este tipo de producto.

Acerca de la tapa y el aro:

- Tapa y asiento con caída amortiguada.
- Los amortiguadores de la tapa y el asiento facilitan un cierre lento y silencioso. No presione ninguna de estas dos partes con la mano ya que puede dañar el funcionamiento del amortiguador



1.1.2 PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN

Este producto sólo debe ser instalado por personal competente y con los componentes proporcionados. Por favor consulte el manual de instalación para obtener más información sobre las conexiones eléctricas y de agua. **Asegúrese de cumplir las siguientes precauciones en la instalación hidráulica:**

- Conecte siempre el Smart WC Futura a la red doméstica de agua fría.
- Las aguas de lluvia o desmineralizadas, así como el agua de mar, agua industrial o agua gris, no son adecuadas para el uso del Smart WC Futura.
- Al instalar el filtro de agua, asegúrese de que esté bien apretado y en su posición correcta.
- La presión de suministro de agua de este aparato debe estar dentro del rango de 0,05 a 0,9 MPa. Asegúrese de cumplir las siguientes precauciones en la instalación eléctrica:
- No manipule el enchufe con las manos mojadas; Para extraer la clavija de la toma de corriente, tire siempre de la clavija y nunca del cable.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación antes de manipular este producto.
- No utilice otra tensión de alimentación que la especificada 220-240V, AC 50/60 Hz. El producto debe estar conectado a tierra. Es necesaria la instalación de un interruptor magnetotérmico dedicado exclusivo al Smart WC Futura.
- No utilice una conexión eléctrica pobre o defectuosa.
- Coloque el enchufe correctamente. Este debe estar bien conectado a la toma de corriente, firme y completamente.
- Limpie el polvo de la toma de corriente.
- No doble ni apriete el latiguillo ni el cable de alimentación; y mantenga el cable apartado de superficies húmedas, calientes o afiladas.
- No instalar el producto en vehículos con ruedas ni barcos.

No hacer caso de estas precauciones puede causar incendio, descarga eléctrica, cortocircuito o dañar el aparato.

Para confirmar que la instalación es correcta:

- Compruebe que la porcelana esté instalada según el manual de instalación suministrado.
- Compruebe que la llave de paso del agua esté abierta.
- Compruebe que el suministro eléctrico esté conectado al Smart WC Futura.
- Compruebe que el mando a distancia esté vinculado al Smart WC Futura. (En caso de que no esté vinculado, ver apartado 2.2.1).

Cuando se conecta el Smart WC Futura a la corriente, las luces parpadean y suena un largo beep. La cánula realiza un movimiento de extracción y recogida. Las luces se apagan y el Smart WC Futura queda en modo Stand-by, apto para el inicio del uso.



1.1.3 PRECAUCIONES DE USO

Estas precauciones son importantes para un uso seguro. Asegúrese de seguirlas y utilizar correctamente el producto.

• El Smart WC Futura es un inodoro que está diseñado para la limpieza de la zona anal y perineal. Su uso está previsto, principalmente, para su utilización en el ámbito privado; Su uso queda restringido a espacios cerrados.

Cualquier otro uso se considerará no conforme a su finalidad y Sanitana no asumirá ninguna responsabilidad por las consecuencias de un uso no conforme a su destino.

- Si se produce un fallo de funcionamiento, consulte la tabla de solución de problemas (ver apartado 5).
- Sentarse hacia atrás en el asiento del Smart WC Futura facilita el ajuste de la posición de la cánula y reduce posibles salpicaduras.
- No orinar ni arrojar agua o productos de limpieza al cuerpo principal ni al enchufe de alimentación.
- Si lo hace, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica, calor o un cortocircuito y puede causar manchas o un mal funcionamiento.
- Nunca bloquee, deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura del producto. Mantenga la entrada del aire libre de pelusas.
- No deje fuentes de llama abiertas, velas, cigarrillos o similares sobre el producto o tire objetos inflamables ni cigarrillos cerca, ni dentro del producto.
- No se suba encima del producto.
- Evite forzar la tapa o el asiento
- Por favor, no doble, tire, retuerza ni coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación.
- Si se produce una fuga de agua, cierre siempre la llave de paso.
- No utilice asiento elevador para niños o adultos si va a utilizar el Smart WC Futura.
- Para evitar que el mando a distancia se caiga, póngalo en la base cuando no lo esté utilizando.

1.1.4 PRECAUCIONES DE MANTENIMIENTO

- Pare el producto si no se va a utilizar durante un tiempo prolongado. (Consultar el apartado 3.6 de este manual).
- No desmonte o repare el producto; en caso de avería contacte con el Servicio Técnico. Las reparaciones deben ser llevadas a cabo por el personal autorizado, usando repuestos y accesorios originales.
- Cuando utilice productos de limpieza para limpiar el inodoro, lávelo y retírelo antes de 3 minutos, dejando el asiento y la tapa del inodoro abierta.
- Limpie cualquier resto de detergente que pueda quedar en la taza del inodoro. (Si el vapor de un limpiador de inodoros entra en la unidad principal, puede causar un mal funcionamiento)

1.2 CONDICIONES AMBIENTALES

La temperatura ambiente no deberá ser inferior a los 4°C ni superior a los 40°C.

Cuando la temperatura ambiente baje a 4 ° C o menos, evite daños debido a la congelación; tuberías de agua congeladas podrían hacer que el Smart WC Futura y las tuberías se rompan, resultando una fuga de agua; Regule la temperatura ambiente para evitar que las tuberías y las mangueras se congelen durante los meses fríos.

2. INTRODUCCIÓN

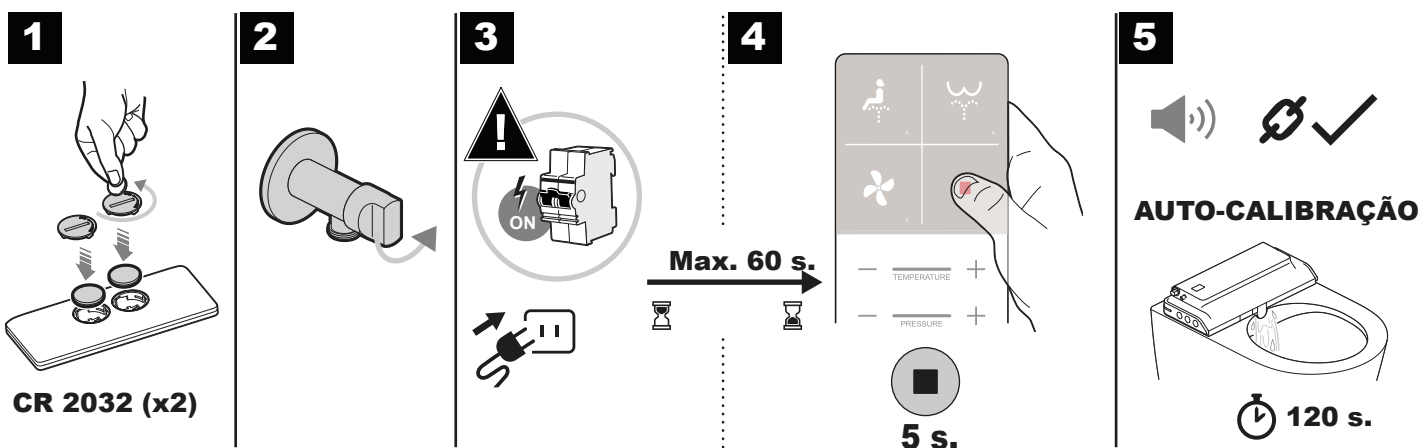
2.1 PARTES del Smart WC Futura

Consultar Fig. 1

2.2 PUESTA EN MARCHA

2.2.1 VINCULACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA Y AUTO-CALIBRACIÓN

Para vincular el mando al Smart WC Futura es necesario:



- 1 - Colocar las pilas en el mando.
- 2 - Abrir la llave de paso de agua.
- 3 - Activar la corriente para alimentar el Smart WC Futura.
- 4 - Una vez activada la corriente eléctrica se dispone de 60 segundos para vincular el mando, presionando durante 5 segundos al botón Paro/Stop del mando.
- 5 - Se escucha un beep y se encienden todos los LED del mando, indicando que ha quedado vinculado al e-bidet. A partir de este momento el aparato realiza un proceso de autocalibración que dura 120 segundos y durante el cual sale agua por la zona de la cánula.



No desconecte el aparato durante este proceso.

En caso de no vincularse, repetir el proceso a partir del paso 3.

2.2.2 USO DEL SMART WC FUTURA

- El Smart WC Futura dispone de un pequeño depósito interno de agua que en condición de espera está frío.
- Cuando el detector de usuario (IR) detecta al usuario sentado, se activa el proceso de precalentamiento.
- El precalentamiento se realiza a 36°. Las funciones se pueden activar en el momento que se desee, pero si se activa demasiado rápido no le habrá dado tiempo a precalentar a la temperatura establecida; por lo que se recomienda un precalentamiento mínimo de 30 segundos desde que el Smart WC Futura detecte al usuario, hasta que se active cualquier función de agua.
- Cuando se activa una función, el Smart WC Futura realiza una limpieza de la cánula antes de su extracción.
- Cuando se finaliza la función también se realiza un lavado de 10 segundos de la cánula.
- Las funciones sólo se pueden activar cuando la tapa está abierta y el aparato detecta al usuario.

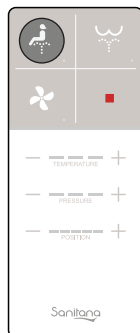
Consulte Fig.2

- Es posible variar los valores pre-establecidos de fábrica, personalizándolos al gusto del usuario. Ver apartado 3.4.1
- Cuando se presiona cualquier tecla del mando, los leds se activan y nos informan de la función activa y los niveles de ajustes que están seleccionados.
- Los leds se apagan 5 segundos después de mostrar dicha información.

3. FUNCIONAMIENTO

3.1 FUNCIONES A TRAVÉS DEL MANDO A DISTANCIA

3.1.1 FUNCIÓN LAVADO PERINEAL



Seleccionando esta función se activa la cánula en posición avanzada (para el lavado femenino).

Con la función activa y apretando nuevamente el mismo botón se activa la función oscilante. Si se vuelve a presionar, se vuelve al modo normal (no oscilante).

Durante el uso de esta función se permite el ajuste de:

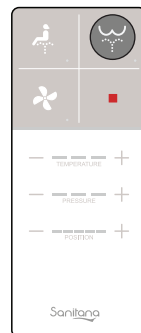
- Temperatura del agua.
- Presión de salida del agua.
- Posición de la cánula para ajustarla adecuadamente al usuario.

Para detener la función, presionar el botón Paro/Stop del mando a distancia o del control lateral auxiliar.

El lavado se detiene a los 2 minutos si no se presiona ningún botón.

Si se presiona otra función mientras el lavado está en funcionamiento, el lavado se detiene y se activa la función seleccionada.

3.1.2 FUNCIÓN LAVADO ANAL



Seleccionando esta función se activa la cánula en posición atrasada.

Con la función activa y apretando nuevamente el mismo botón se activa la función oscilante. Si se vuelve a presionar, se vuelve al modo normal (no oscilante).

Durante el uso de esta función se permite el ajuste de:

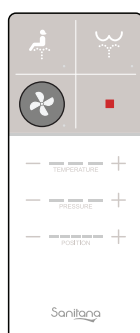
- Temperatura del agua.
- Presión de salida del agua.
- Posición de la cánula para ajustarla adecuadamente al usuario.

Para detener la función presionar el botón Paro/Stop del mando a distancia o control lateral auxiliar.

El lavado se detiene a los 2 minutos si no se presiona ningún botón.

Si se presiona otra función mientras el lavado está en funcionamiento, el lavado se detiene y se activa función seleccionada.

3.1.3 FUNCIÓN SECADO



Esta función proporciona aire para el secado tras el uso de las funciones de lavado.

Durante el uso de esta función se permite el ajuste de:

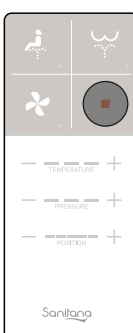
- Temperatura del aire.

Para detener la función presionar el botón Paro/Stop del mando a distancia o del control lateral auxiliar.

El secado se detiene a los 3 minutos si no se presiona ningún botón.

Si se presiona otra función mientras el secado está en funcionamiento, el secado se detiene y se activa la función seleccionada.

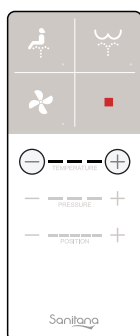
3.1.4 FUNCIÓN PARO/STOP



Detiene cualquier función activa.

3.2 AJUSTES A TRAVÉS DEL MANDO A DISTANCIA

3.2.1 AJUSTE DE TEMPERATURA



Las funciones de agua y aire disponen de un ajuste de temperatura.

La temperatura del agua tiene 4 niveles:

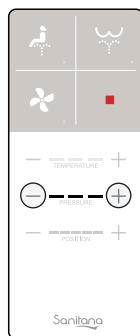
- Ambiente (en la barra no se enciende ningún led)
- Baja aprox. 33° C (1 led encendido)
- Media aprox. 36° C (2 leds encendidos)
- Alta aprox. 39° C (3 leds encendidos)

La temperatura del aire es ajustable en 4 niveles:

- Ambiente (en la barra no se enciende ningún led)
- Baixa (1 led encendido)
- Media (2 leds encendidos)
- Alta (3 leds encendidos)

Presionando el símbolo más (+) se obtiene una temperatura más elevada y presionando el menos (-), menor temperatura.

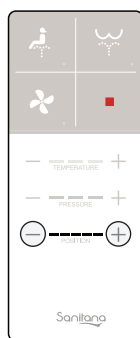
3.2.2 AJUSTE DE PRESIÓN DE LAVADO



El rango de presión de lavado se puede modificar obteniendo mayor o menor intensidad del agua en 3 niveles.

Presionando el símbolo más se obtiene mayor intensidad y presionando el menos, menor intensidad.

3.2.3 AJUSTE DE POSICIÓN



La cánula es ajustable en 5 posiciones

Por defecto parte de la posición media, permitiendo mover dos posiciones hacia adelante y dos hacia atrás

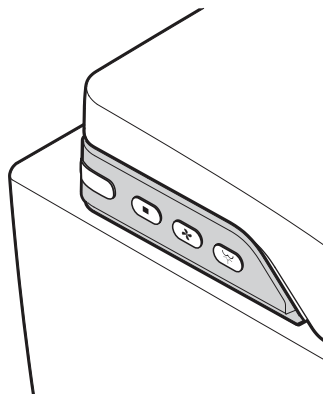
CONTROL LATERAL AUXILIAR

El control lateral auxiliar se puede utilizar para disponer de las funciones principales del producto: lavado anal y secador.

Este control lateral auxiliar permite el uso con ajustes medios. Estos ajustes no son personalizables:

- Temperatura media
- Presión media
- Posición media

Las funciones sólo se pueden activar cuando la tapa está abierta y el aparato detecta al usuario.



3.3.1 LAVADO ANAL MEDIANTE CONTROL LATERAL AUXILIAR



La posición de la cánula está preestablecida; al igual que la temperatura del agua. Con la función activa y apretando nuevamente el mismo botón se activa la función **oscilante**. Si se vuelve a presionar, se vuelve al modo normal (**no oscilante**).

Para detener la función presionar el botón Paro/Stop del control lateral auxiliar o del mando a distancia. El lavado se detiene a los 2 minutos si no se presiona ningún botón.

Si durante el funcionamiento del lavado anal, se presiona el botón de secado, la función de lavado se detiene y se activa el secado.

3.3.2 SECADO MEDIANTE CONTROL LATERAL AUXILIAR



La función secador también está preestablecida con una temperatura media.

Para detener la función presionar el botón **Paro/Stop** del mando a distancia o del control lateral auxiliar. El secado se detiene a los 3 minutos si no se presiona ningún botón.

3.3.3 PARO / STOP MEDIANTE CONTROL LATERAL AUXILIAR



Detiene cualquier función activa.

3.4 CAMBIO DE LOS AJUSTES PRE-ESTABLECIDOS

3.4.1 PERSONALIZACIÓN DE LOS AJUSTES DE LAVADO Y SECADO

El Smart WC Futura permite cambiar los ajustes pre-establecidos de Temperatura, Presión y Posición, que se controlan con el mando a distancia.

Por defecto estos valores de partida son:

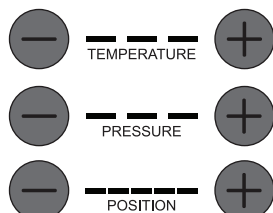
- Temperatura media: 36° perineal y anal.
- Presión media: 0.55 L/min en perineal, 0.75 L/min en anal.
- Posición: 3 Perineal, 3 anal.

Para grabar un valor distinto al que viene pre-establecido, con la función activa, ajustar cada uno de los parámetros temperatura, presión o posición, al nivel deseado y presionar las teclas - y + del mando a distancia simultáneamente durante 3 segundos.

Cada parámetro de temperatura, presión o posición debe grabarse individualmente.

Cuando el ajuste se realiza, el Smart WC Futura emite un beep y las luces del mando a distancia parpadean.

Por lo tanto, si se desean cambiar los 3 ajustes del lavado anal, por ejemplo, se deberán pulsar sucesivamente con la función activa



Si se tuviese que volver a efectuar la vinculación del mando estos valores memorizados se perderían.

Para volver a los valores pre establecidos de fábrica, ver apartado 3.5.

3.4.2 MODOS FUNCIONAMIENTO LUCES LED

Existen 4 modos de funcionamiento para la luz del Smart WC Futura:

Modo 1 Estándar:

Es el modo pre-establecido del producto.

Las luces permanecen apagadas mientras el Smart WC Futura no está en uso.

Cuando se abre la tapa las luces se encienden. Éstas permanecen encendidas mientras el producto está en uso y se apagan 1 minuto después de dejar de detectar al usuario.

Modo 2 Estándar con luz nocturna:

Cuando se activa este modo, las luces del Smart WC Futura se conectan cada día durante 8 horas a partir del momento de activarlo y las 16 horas restantes el Smart WC Futura actúa igual que en modo 1 estándar.

Modo 3 Luz nocturna:

Cuando se activa este modo, las luces del Smart WC Futura se conectan cada día durante 8 horas a partir del momento de activarlo y las 16 horas restantes se mantienen apagadas.

Modo 4 apagado:

Luces siempre apagadas.

El Modo luz se modifica a través del control lateral auxiliar:



- Presionar en el control lateral auxiliar el botón del Secador durante 3 segundos. Suena un beep y las luces parpadean indicando en qué modo se encuentra el Smart WC Futura; 1 parpadeo + 1 beep modo 1, 2 parpadeos + 2 beeps modo 2 y así sucesivamente.



- Pulsar sucesivamente el botón del Secador para cambiar el modo 1, 2, 3, 4, 1, 2, 3, 4... hasta seleccionar el modo deseado. Las luces parpadean 1, 2, 3 o 4 veces indicando el modo seleccionado.

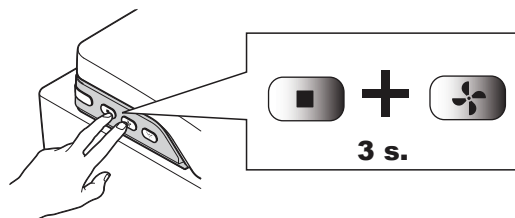


- Con el modo seleccionado, pulsar la tecla Paro/Stop del control lateral auxiliar o del mando, para grabar la opción, o bien dejar pasar 1 minuto y el último modo seleccionado queda grabado.

3.4.3 MODO SILENCIO

El Smart WC Futura ofrece la opción de silenciar el sonido que emite al activarse las funciones y los ajustes.

Para silenciarlo, a través del control lateral auxiliar, presionar las teclas **Secado y Paro/Stop**

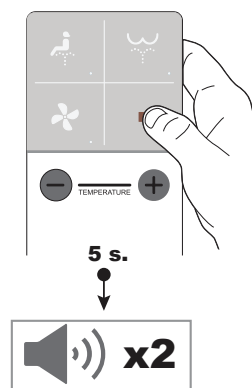


3.5 VUELTA A LOS AJUSTES DE FÁBRICA:

Para volver a los ajustes de fábrica presionar en el mando a distancia durante 5 segundos la tecla Paro/Stop.

Se borrarán todos los valores modificados previamente por el usuario y el Smart WC Futura quedará con los ajustes de fábrica:

- T° de agua y de secado nivel medio.
- Presión nivel medio.
- Posición nivel medio.
- Modo luz 1 (estándar).
- Además realizará el test de producto de autocalibración, por el que sale agua por la zona de la cánula durante 2 minutos.
- Modo silencio desconectado.



3.6 APAGADO DEL PRODUCTO (STAND-BY) / RESET

Para apagar el Smart WC Futura, presionar la tecla Paro/Stop del control lateral auxiliar durante 3 segundos.

Para volver a activar el Smart WC Futura, presionar la tecla Paro/Stop del control lateral auxiliar.

A partir de ese momento el aparato realiza una auto calibración de potencia durante 2 minutos; durante este tiempo saldrá agua por la zona de la cánula.

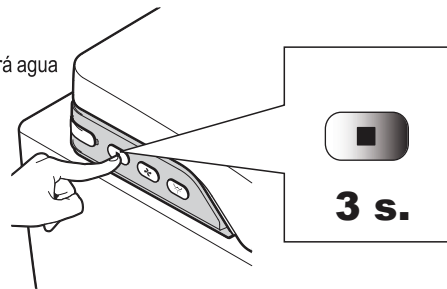


No desconecte el aparato durante este proceso.

RESET:

El proceso de reset consiste en una maniobra de apagado (Stand-By) seguido de una activación del producto.

Cada vez que se efectúa este proceso se realiza el auto-calibrado de potencia durante 2 minutos.



4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

4.1 LIMPIEZA GENERAL

LIMPIEZA DEL MANDO A DISTANCIA

Límpielo suavemente con un paño humedecido.

Si el mando a distancia está demasiado sucio, puede utilizar un detergente neutro diluido.

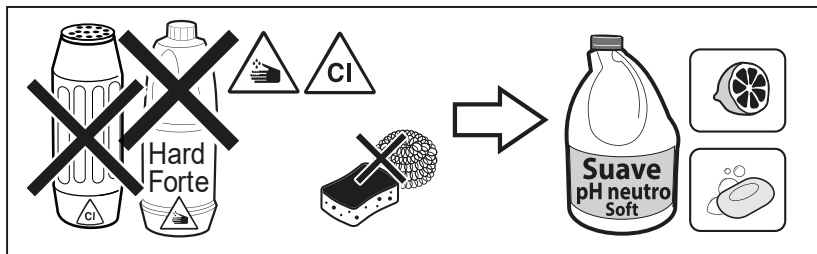
No retire las tapas de las pilas durante su limpieza

LIMPIEZA DEL APARATO

Limpie el exterior del producto con cuidado utilizando un paño suave y húmedo o una esponja.

Importante:

1. No utilice productos agresivos como lejías y amoníacos. Utilice sólo productos de limpieza neutros.
2. No tire o empuje la cánula manualmente. Para extraerla ver el apartado 4.2
3. Cuando se limpie el inodoro dejar la tapa abierta durante unas horas para que los gases mayoritariamente no se introduzcan en el Smart WC Futura.
4. No se debe rociar la salida del agua, ni la del aire, con agua ni productos de limpieza que penetren en el interior del Smart WC Futura.

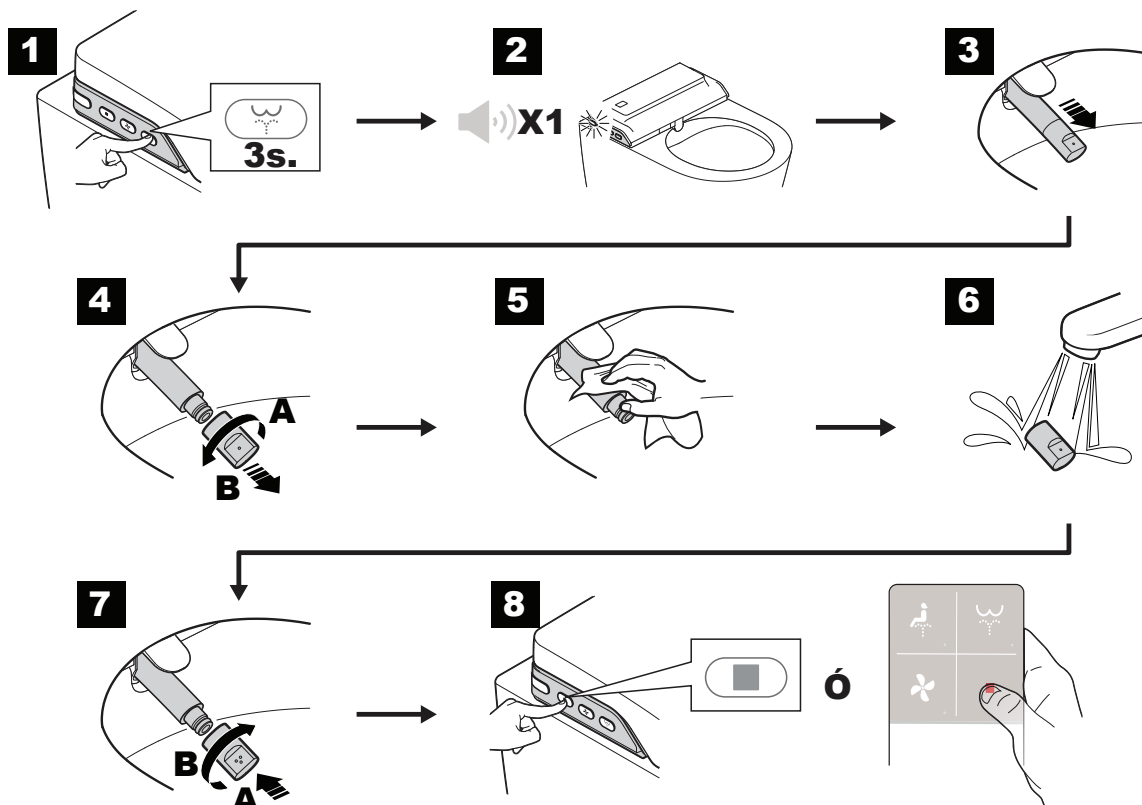


4.2 LIMPIEZA DE LA CÁNULA / SUSTITUCIÓN DE LA BOQUILLA

Se recomienda limpiar la cánula y la boquilla semanalmente.

El e-bidet se suministra con una boquilla adicional con 3 orificios de salida que proporciona un lavado más intenso. Se puede sustituir la boquilla instalada por ésta.

Para extraer la cánula o cambiar el tipo de boquilla, seguir estos pasos:



- 1- Presionar en el control lateral auxiliar el botón de lavado anal durante 3 segundos.
- 2- Las luces parpadean y suena un beep (si la opción modo silencio no está activada).
- 3- La cánula saldrá sin extraer agua.
- 4- Extraer la boquilla girando en sentido anti-horario para liberarla de la cánula.
- 5- Limpiar la cánula.
- 6- Limpiar boquilla.
- 7- Volver a colocar la boquilla en la cánula.
- 8- Una vez efectuada la limpieza presionar la tecla Paro/Stop del mando o del control lateral auxiliar, en caso de no hacerlo, la cánula se recoge automáticamente a los 5 minutos. La cánula una vez en el interior efectúa una auto limpieza.

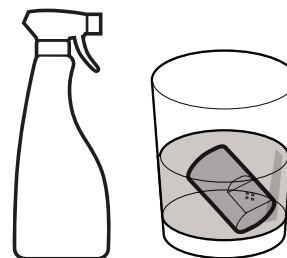
DESCALCIFICACIÓN DE LA BOQUILLA

Los orificios de la boquilla pueden obstruirse por efecto de la cal.

Cuando esto sucede, el caudal de salida de agua disminuye y las luces del equipo parpadean tres veces, indicando que es necesario descalcificarla boquilla.

Para descalcificarla, manténgala sumergida en líquido anti-cal disponible en el mercado.

Aclarar y volver a instalar.



🕒 **1h**

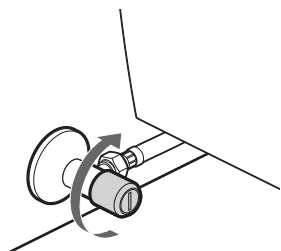
Anti-cal

4.4 LIMPIEZA DEL FILTRO

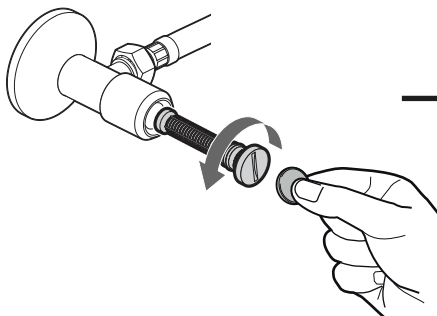
⚠ Es recomendable efectuar un mantenimiento del filtro para un buen funcionamiento del aparato al menos una vez al año.

Para el modelo mural:

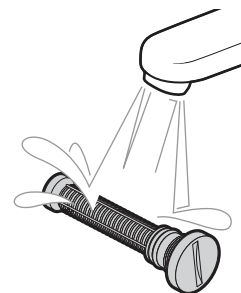
1



2



3



1. Cerrar la llave de paso.

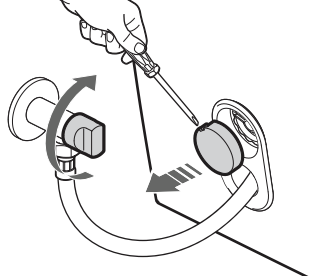
2. Con ayuda de un destornillador o moneda retirar el filtro.

3. Limpiar el filtro.

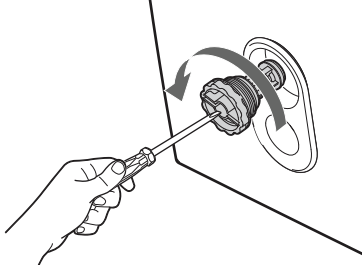
4. Volver a colocar el filtro en su posición asegurando que esté bien colocado y volver a abrir la llave de paso.

Para el modelo tanque bajo:

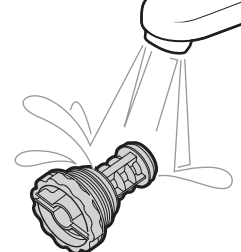
1



2



3



1. Cerrar la llave de paso.

2. Con ayuda de un destornillador o moneda retirar el filtro.

3. Limpiar el filtro

4. Volver a colocar el filtro en su posición asegurando que esté bien colocado y volver a abrir la llave de paso.

4.5 CAMBIO DE PILAS DEL MANDO A DISTANCIA

Las pilas que utiliza el mando a distancia son dos unidades tipo botón CR-2032.



Es recomendable no mezclar pilas nuevas con pilas usadas ni de distintas marcas.

El mando indica que las pilas se están agotando con un parpadeo rápido de todos sus leds tras un uso. En ese momento se recomienda sustituirlas.

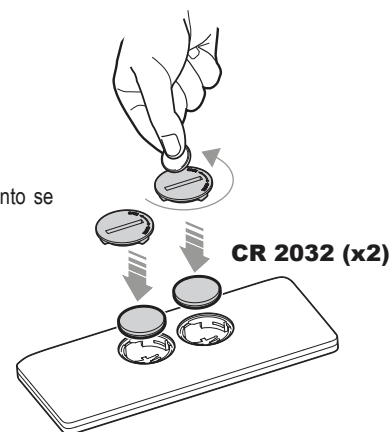
4.6 PARO POR AUSENCIA PROLONGADA



Si va a transcurrir un largo periodo de tiempo sin utilizar el Smart WC Futura es recomendable apagar el equipo

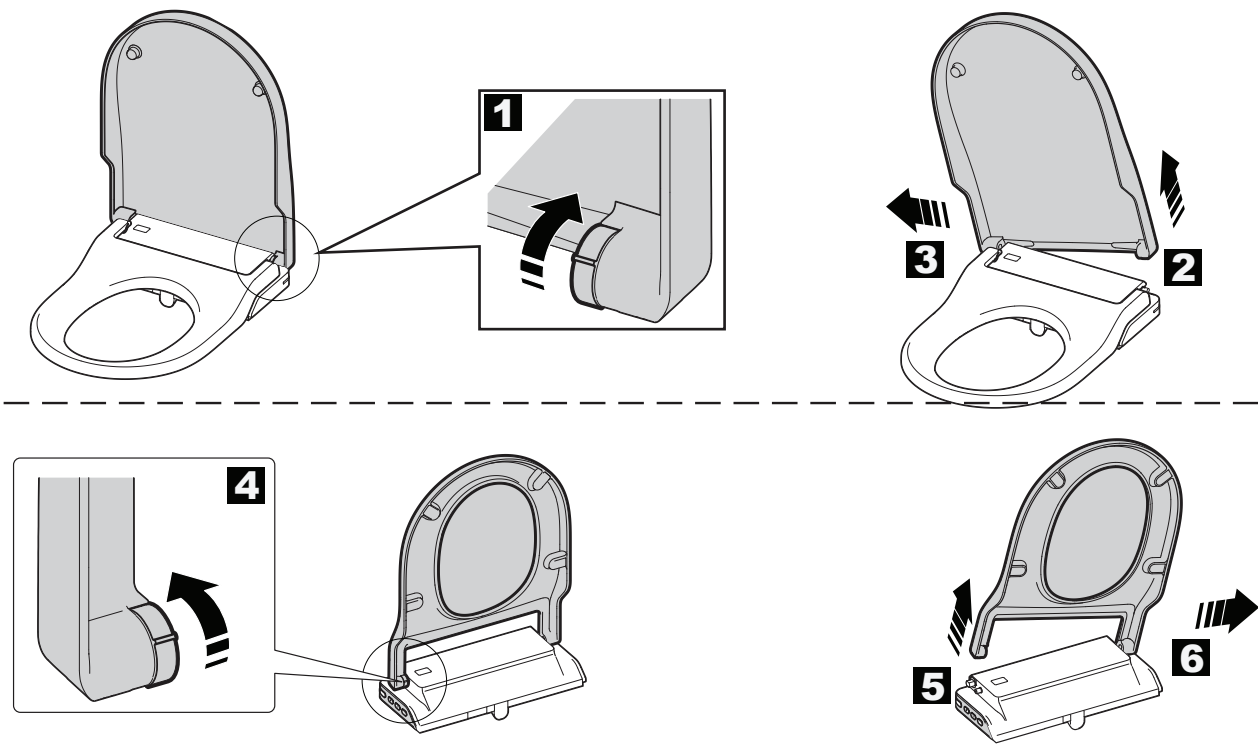
(Stand-By).

Ver el apartado 3.6.



4.7 DESMONTAJE DE LA TAPA Y EL ARO

Para retirar la tapa y el aro, deslizar girando la pestaña interior lateral hacia arriba y realizar el movimiento descrito en la imagen; Elevar el lateral de la pestaña que se ha girado y deslizar lateralmente hacia el lado contrario.



Para volver a colocar el aro y la tapa realizar la operación a la inversa.

Advertencia importante:

Si al retirar la tapa y el aro se extraen los amortiguadores, es importante tener en cuenta la posición de estos ya que su cambio de posición puede dañar gravemente el producto.

El amortiguador blanco va situado en la derecha (para amortiguar el asiento) y el gris a la izquierda (para amortiguar la tapa).

GRIZ

L

R

Blanco

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El producto no responde al panel lateral auxiliar.	El equipo está apagado.	Apriete la tecla Paro/Stop del panel lateral auxiliar.
	El producto está desenchufado o sin tensión.	Enchufe el producto a la red eléctrica.
El producto no responde al apretar el mando a distancia y no se encienden los leds del mando.	Las pilas del mando están agotadas.	Reemplace las pilas. (Ver 4.1.4).
	Las pilas del mando no están bien colocadas.	Verifique la correcta posición de las pilas. (Ver 4.1.4)*
Parpadean todos los leds del mando a distancia	Las pilas del mando se están agotando.	Reemplace las pilas.
El producto no responde al apretar el mando a distancia y realiza un parpadeo de los leds en la zona de las funciones en el mando.	El equipo está apagado.	Apriete la tecla Paro/Stop del panel lateral auxiliar
	El mando no está vinculado al e-bidet.	Víncule el mando. (Ver 2.2.1)
	El mando no se puede vincular al e-bidet. (Las pilas son nuevas y están bien colocadas)	*
No se activa ninguna función y suena un pitido.	El usuario no está sentado en la posición correcta y el sensor no actúa.	Corrija la posición. *
El caudal de lavado es más bajo de lo habitual y las luces parpadean 3 veces cada 5 segundos.	Los orificios de salida de agua de la boquilla pueden estar obstruidos debido a la cal.	Descalcifique la boquilla (Ver 4.1.2) y haga un RESET del producto. (Ver 3.6) *
La función lavado se para.	Se ha cumplido el tiempo de lavado pre establecido de 2 minutos.	Es normal. Vuelva a activar la función de lavado.
	El sensor infrarrojo ha dejado de detectar al usuario. Si la posición durante el uso es demasiado adelantada, el equipo puede dejar de detectar al usuario.	Siéntese correctamente. Vuelva a activar la función de lavado. *
	Fallo del suministro eléctrico.	Revise la instalación eléctrica o desenchufe y vuelva a enchufar el cable de red.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La función lavado se para y las luces parpadean 1 vez cada 5 segundos.	No entra suficiente agua en el Smart WC Futura. La llave de paso está cerrada o hay un fallo de suministro general.	Verifique que hay suministro de agua de red y haga un RESET del producto. (Ver 3.6)
	No entra suficiente agua en el Smart WC Futura. Se ha obturado el filtro de entrada de agua.	Limpie el filtro de agua (Ver 4.1.3) y haga un RESET del producto (Ver 3.6).
	No entra suficiente agua en el Smart WC Futura. El flexo de alimentación está pinzado o doblado.	Recoloque el flexo de alimentación y haga un RESET del producto (Ver 3.6). *
	No entra suficiente agua en el Smart WC Futura por ninguna causa anterior.	*
La función lavado se para y las luces parpadean 2 veces cada 5 segundos.	Los orificios de salida de agua de la boquilla pueden estar obstruidos debido a la cal o hay alguna obstrucción en el circuito de agua.	Descalcifique la boquilla de la cánula y haga un RESET del producto (Ver 3.6). *
La función lavado se para y las luces parpadean 4 ó 5 veces cada 5 segundos.	El agua se ha calentado en exceso.	Haga un RESET del producto (Ver 3.6). *
El agua del lavado no sale caliente.	El agua está ajustada a la temperatura ambiente.	Aumente la temperatura a través del mando a distancia.
El agua del lavado no sale caliente y las luces parpadean 6 veces cada 5 segundos.	El depósito calentador de agua no funciona.	Haga un RESET del producto (Ver 3.6). *
El agua del lavado no sale caliente y las luces parpadean 7 veces cada 5 segundos.	Los sensores de temperatura no funcionan correctamente.	Haga un RESET del producto (Ver 3.6). *
La cánula no retrocede	Se ha cortado la alimentación eléctrica.	Restablezca la alimentación. La cánula retrocede automáticamente.
	El motor de la cánula ha perdido la posición.	Haga un RESET del producto. (Ver 3.6) *



* En caso de persistir el problema avise al Servicio Técnico

6. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

6.1 CARACTERÍSTICAS / ESPECIFICACIONES

ESPECIFICACIONES		
Modelo		Smart WC Futura
Alimentación eléctrica		220-240V AC
Frecuencia		50/60Hz
Potencia absorbida máx.		1700W
Potencia de calefacción	Calentador agua	1650 W
	Secador de aire caliente	300 W
Rango de temperaturas	Temperatura de servicio	10°C / 30°C
	Temperatura del agua 4 niveles	OFF / 33 / 36 / 39°C
	Temperatura del secador de aire caliente 4 niveles	OFF / 40 / 50 / 60°C
	Temperatura de almacenaje	-10°C / 60°C
Presión de agua		0,05 Mpa / 0,9 Mpa (0,5 bar - 9 bar)
Limpieza	Caudal posición Perineal	0,45 – 0,55 – 0,65 l/min
	Caudal posición Anal	0,65 – 0,75 – 0,85 l/min
	Dispositivos de seguridad	Fusible y Termostato
Secado	Velocidad del aire del secador	8,5 m/s
	Dispositivo de seguridad	Fusible
Longitud del cable de conexión		1,5 M
Mando a distancia		Pilas de botón (CR2032) x2
		Frecuencia de Radio comunicación (banda 2,4GHz)
Luz nocturna		Sí
Ahorro de energía		Ahorro de energía inteligente automático
Tamaño del producto	Modelo mural	L562×W385×H420 (mm)
	Modelo tanque bajo	L675×W385×H790(mm)
Peso del producto	Modelo mural	31 kg (±1kg)
	Modelo tanque bajo	55 kg (±1kg)
Clase de protección		IP X4
Consumo en Stand-by		<0,7W

1. Safety	24		29
1.1 Warning - precautions	24		
1.1.1 General warnings	24		
1.1.2 Installation precautions	25		
1.1.3 Precautions for use	26		
1.1.4 Maintenance precautions	26		
1.2 Environmental conditions	26		
2. Introduction	26		
2.1 Product parts	26		
2.2 Start-up	26		
2.2.1 Connection of the remote control and self-calibration	26		
2.2.2 Use of the product	27		
3. Operation	27		
3.1 Functions by remote control	27		
3.1.1 Perineal cleaning function	27		
3.1.2 Anal cleaning function	27		
3.1.3 Drying function	27		
3.1.4 Stop function	27		
3.2 Settings with the remote control	28		
3.2.1 Setting of temperature	28		
3.2.2 Setting of water pressure	28		
3.2.3 Setting of position	28		
3.3 Auxiliary side control	28		
3.3.1 Anal cleaning with auxiliary side control	28		
3.3.2 Drying with auxiliary side control	28		
3.3.3 Stop with the auxiliary side panel	28		
		3.4 Change in the pre-set settings	29
		3.4.1 Customisation of the cleaning and drying settings	29
		3.4.2 Operating modes led lights	29
		3.4.3 Silence mode	29
		3.5 Return to default settings	29
		3.6 Turning off (stand-by) / reset of the product	30
		4. Cleaning and maintenance	30
		4.1 General cleaning	30
		4.2 Cleaning of the nozzle / tip replacement	30
		4.3 Descaling of the tip	31
		4.4 Cleaning of the filter	31
		4.5 Change of batteries in the remote control	31
		4.6 Stop due to prolonged absence	31
		4.7 Removal of seat and cover	32
		5. Troubleshooting	32
		6. Technical features	33
		6.1 Features / specifications	33
		7. Disposal of electric and electronic products	44

1. SAFETY

1.1 WARNING - PRECAUTIONS

Please read this manual carefully before using the product, and keep it at hand for future reference.

A negligence or an incorrect use of the product can lead to serious injuries.

The Futura Smart WC is not suitable to be used by individuals (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who lack the experience or knowledge to use it, unless, for their own safety, they are monitored by a responsible person or they receive instructions on how to use it.

Make sure that children do not play with the device.

When using electric devices, basic safety measures should always be followed; make sure you take into account the following:

1.1.1 GENERAL WARNINGS

Regarding the packaging:

• **Do not allow children to play with the plastic bags or with the packaging material as they may present a risk of suffocation or injuries.**

Keep therefore the material in a safe place or get rid of it following the environmental rules.

Regarding the anal and perineal cleaning:

- Do not use the device beyond the time established in each cycle. If you do it, you may be altering your body's natural balance.
- Individuals undergoing medical treatment or therapy in these specific areas should consult with their physician before using this type of product.

Regarding the seat and cover:

- Soft-close seat and cover.
- The dampers in the seat and cover provide a slow and silent closure.

Do not press any of these two parts with your hand as you might damage the operation of the damper.



1.1.2 INSTALLATION PRECAUTIONS

This product should only be installed by qualified staff and with the provided components. Please check the installation manual in order to obtain more information on the electrical and water connections.

Make sure you fulfil the following precautions regarding the hydraulic installation:

- Always connect the Futura Smart WC to the domestic cold water mains.
- Rain water, demineralized water, sea water or grey water are not suitable to operate this equipment.
- The Futura Smart WC shower toilet may only be operated with normal drinking water.
- When installing the water filter, make sure it is tightened adequately and in its correct position.
- The pressure of the water supply of this device should be within the range of 0,05 to 0,9 MPa.

Make sure you fulfil the following precautions regarding the electrical installation:

- Do not handle the socket with wet hands: To remove the plug from the power outlet, do not pull the cable, always pull the plug.
- Always unplug the power cable before handling the product.
- Always use the specified supply voltage (220-240V, AC 50/60 Hz). The product should have an earth connection. It is necessary to install a circuit breaker, exclusively devoted to the InWash.
- Do not use a poor or defective electrical connection.
- Place the socket correctly. It should be properly connected to the power outlet, firmly and completely.
- Remove the dust from the power outlet.
- Do not bend or squeeze the connecting tube or the power cable; and keep the cable away from humid, hot or sharp surfaces.
- Do not install the product in wheeled vehicles or boats.

Ignoring these precautions may cause fire, electric shock, short-circuit or damages to the device.

To confirm that the installation is correct:

- Check that the vitreous china piece is installed according to the provided installation manual.
- Check that the shut-off valve is open.
- Check that the power supply is connected to the Futura Smart WC.
- Check that the remote control is connected to the Futura Smart WC. (Should this not be the case, please see section 2.2.1).

When the Futura Smart WC is connected to the power supply, the lights blink and a long beep may be heard.

The nozzle moves outwards and inwards.

The lights switch off and the Futura Smart WC remains in a Stand-by mode, ready to be used.



1.1.3 PRECAUTIONS FOR USE

These precautions are important for a safe use. Make sure you follow them and use the product properly.

The Futura Smart WC is a toilet that has been designed for the cleaning of the anal and perineal areas. It has been designed mainly for private use. Its use is restricted to enclosed spaces. Any other use will not be deemed in accordance with its purpose and Sanitana will not accept any responsibility for the consequences that might arise from an improper use.

Should there be an operational failure, please check the Problem resolution chart (see section 5).

To lean back when you are sitting on the Futura Smart WC will facilitate the adjustment of the nozzle and will reduce possible splashing.

Do not urinate or splash water or cleaning agents on the main body or the mains plug.

If you do it, you may cause a fire, electric shock, heat or a short-circuit and you may cause stains or a malfunction.

Do not ever obstruct any opening in the product, nor should you drop or insert any objects in them. Keep the air inlet free of lint.

Do not place any open flames, candles, cigarettes or similar items over the product and do not drop flammable items or cigarettes near or inside the product.

Do not step on the product.

Avoid forcing the seat or the cover.

Please do not bend, pull or twist the power cable, nor should you place heavy objects on it.

If there is a water leak, always close the shut-off valve.

Do not use a booster seat for children or adults if you are going to use the Futura Smart WC.

To avoid dropping the remote control, place it on its base when you are not using it.

1.1.4 MAINTENANCE PRECAUTIONS

Stop the product if you are not going to use it for a long period of time. (Check section 3.6 of this manual).

Do not disassemble or repair the product; please contact Sanitana Technical Assistance in case of breakdown.

Any repairs should be carried out by authorised staff, using original spare parts and accessories.

When you use cleaning agents to clean the WC, clean it and remove it in 3 minutes, leaving the seat and cover always open.

Clean any remains of detergent from the WC bowl. (If the vapour from a WC cleanser enters the main unit, it may cause a malfunction).

1.2 ENVIRONMENTAL CONDITIONS

The room temperature should not be below 4°C or over 40°C.

When the room temperature drops below 4°C, avoid damages due to freezing; frozen water pipes could break the Futura Smart WC and the pipes, resulting in a water leak; regulate the room temperature to prevent the pipes and hoses from freezing during the cold months.

2. INTRODUCTION

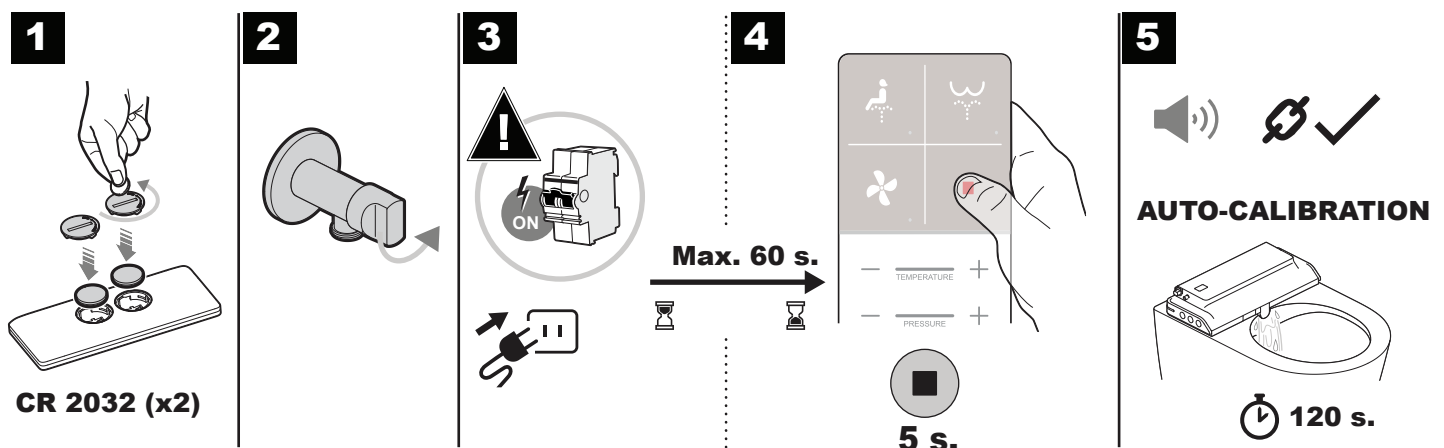
2.1 PRODUCT PARTS

See Fig. 1

2.2 START-UP

2.2.1 CONNECTION OF THE REMOTE CONTROL AND SELF-CALIBRATION

To connect the remote control to the Futura Smart WC it is necessary to:



- 1- Place the batteries inside the remote control.
- 2- Open water supply valve.
- 3- Activate the power to supply Futura Smart WC.
- 4- After connecting the power, you have 60 seconds to link the remote control, pressing the Stop button on the remote control for 5 seconds.
- 5- After connecting the power, you have 60 seconds to link the remote control, pressing simultaneously the Drying and Stop buttons on the remote control for 5 seconds



Do not disconnect the device during this process.

If the connection is not possible, repeat the process starting from step 3

2.2.2 USING Futura Smart WC

The Futura Smart WC has a small internal water tank that is cold in stand-by conditions.

When the user detector detects a seated user, the preheating process is activated.

The preheating takes place at 36°. The functions may be activated at any time, but if they are activated too soon, the water will not have time to reach the established temperature; therefore it is recommended a minimum preheating period of 30 seconds from the moment the Futura Smart WC detects the user until any water function is activated.

When a function is activated, the Futura Smart WC carries out a cleaning of the nozzle before its use.

When the function is finished, a subsequent cleaning process of the nozzle takes place for 10 seconds.

The functions may only be activated when the cover is open and the device detects a user.

See Fig.2

It is possible to modify the pre-set standard values, customising them to suit the customer's needs. See section 3.4.1

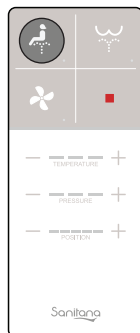
When pressing any button of the remote control, the leds are activated, informing us of the active function and the settings that have been selected.

The LED lights switch off 5 seconds after showing that information.

3. OPERATION

3.1 SETTINGS WITH THE REMOTE CONTROL

3.1.1 PERINEAL CLEANING FUNCTION



By selecting this function the nozzle is activated in the advanced position (for female cleaning).

With the function activated, if the same button is pressed again the **oscillating** function is activated. If it is pressed again, we return to the normal mode (not oscillating).

While using this function it is possible to adjust:

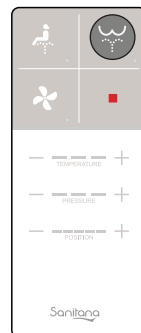
- Water temperature.
- Water pressure.
- Position of the nozzle to adjust it properly to the user.

To stop this function, press the Stop button on the remote control or on the auxiliary side control.

The cleaning stops after 2 minutes if no other button is pressed.

If another function is chosen while the cleaning is taking place, the cleaning stops and the selected function is activated.

3.1.2 FANAL CLEANING FUNCTION



By selecting this function the nozzle is activated in the rear position.

With the function activated, if the same button is pressed again the **oscillating** function is activated. If it is pressed again, we return to the normal mode (not oscillating).

While using this function it is possible to adjust:

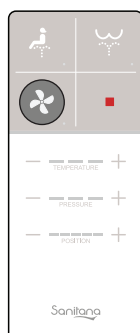
- Water temperature.
- Water pressure.
- Position of the nozzle to adjust it properly to the user.

To stop this function, press the Stop button on the remote control or on the auxiliary side control.

The cleaning stops after 2 minutes if no other button is pressed.

If another function is chosen while the cleaning is taking place, the cleaning stops and the selected function is activated.

3.1.3 DRYING FUNCTION



This function provides air for drying after the cleaning functions.

While using this function it is possible to adjust:

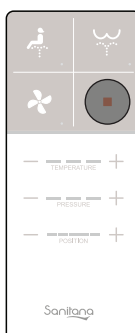
- Air temperature.

To stop this function press the Stop button on the remote control or the auxiliary side control.

The drying stops after 3 minutes if no other button is pressed.

If another function is chosen while the drying is taking place, the drying stops and the selected function is activated.

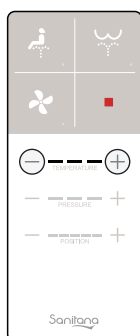
3.1.4 STOP FUNCTION



It stops any active function.

3.2 SETTINGS WITH THE REMOTE CONTROL

3.2.1 TEMPERATURE SETTINGS



The water and air functions have a temperature setting.

The water temperature has 4 levels:

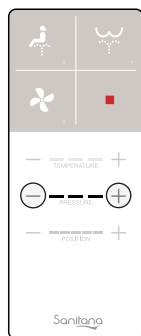
- Room temperature (no led is switched on)
- Low temperature aprox. 33°C (1 led switched on)
- Med. temperature aprox. 36°C (2 leds switched on)
- High temperature aprox. 39°C (3 leds switched on)

The air temperature can be adjusted in 4 levels:

- Room temperature (no led is switched on)
- Low temperature (1 led switched on)
- Medium temperature (2 leds switched on)
- High temperature (3 leds switched on)

By pressing the plus symbol we can obtain a higher temperature and by pressing the minus symbol, a lower temperature.

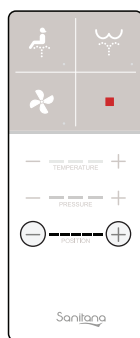
3.2.2 WATER PRESSURE SETTINGS



The cleaning water pressure may be adjusted obtaining a higher or lower water force in 3 levels.

By pressing the plus symbol we can obtain a higher force and by pressing the minus symbol, a lower force.

3.2.3 SETTING OF POSITION



The nozzle can be adjusted in 5 positions.

By default it starts in a middle position allowing the user to advance two positions and to move backwards two positions.

3.3 AUXILIARY SIDE CONTROL

The auxiliary side control can be used to monitor the main product functions:

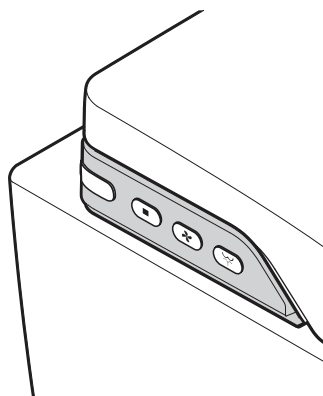
- Anal cleaning and dryer.

This auxiliary side control allows the use with medium settings.

These settings may not be customised:

- Medium temperature
- Medium pressure
- Middle position

The functions may only be activated when the lid is open and the device detects a user.



3.3.1 ANAL CLEANING WITH AUXILIARY SIDE CONTROL



The position of the nozzle is established beforehand; so is the water temperature.

With the function activated, by pressing the same button again the oscillating function is activated. If it is pressed again, it returns to the normal mode (not oscillating).

To stop this function, press the Stop button on the auxiliary side control or on the remote control.

The cleaning stops after 2 minutes if no other button is pressed.

If the drying button is pressed while the anal cleaning is taking place, the cleaning stops and the drying is activated.

3.3.2 DRYING WITH AUXILIARY SIDE CONTROL



The drying function is established beforehand with a medium temperature.

To stop this function press the Stop button on the remote control or the auxiliary side unit.

The drying stops after 3 minutes if no other button is pressed.

3.3.3 STOP WITH THE AUXILIARY SIDE PANEL



It stops any activated function.

3.4 CHANGE IN THE PRE-SET SETTINGS

3.4.1 CUSTOMISATION OF THE CLEANING AND DRYING SETTINGS

The Futura Smart WC allows you to change the pre-set Temperature, Pressure and Position settings, which are controlled by the remote control. By default, these baseline values are:

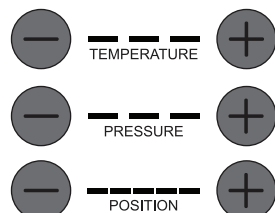
- Medium temperature: 36° perineal and anal.
- Medium pressure: 0.55 L/min in perineal, 0.75 L/min in anal.
- Position- 3 Perineal, 3 Anal.

To set a different value to the pre-set one, with the activated function, adjust each of the temperature, pressure or position parameters to the desired level and press the + and - buttons simultaneously on the remote control for 3 seconds.

Each temperature, pressure or position parameter needs to be set individually.

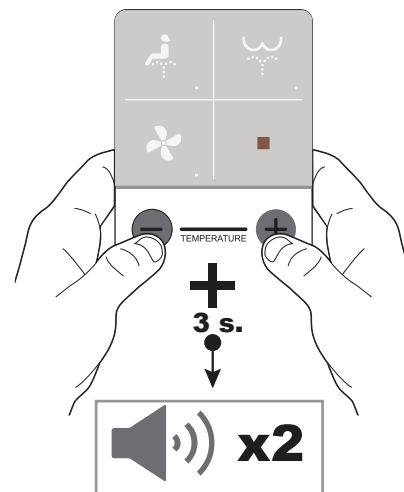
When the setting has been carried out, the Futura Smart WC emits a beep and the lights in the remote control blink.

Therefore, if you wish to change the 3 settings of the anal cleaning, by instance, they should be pressed successively with the activated function



Should you need to connect the remote control again these stored values would be lost.

To return to the pre-set standard values, see section 3.5.



3.4.2 OPERATING MODES LED LIGHTS

There are four operating modes for light in the Futura Smart WC:

Mode 1 Standard:

This is the pre-set mode of the product.

The lights remain switched off while the Futura Smart WC is not in use.

When the cover is lifted, the lights are switched on. They remain switched on while the product is in use and they switch off one minute after they stop detecting the user.

Mode 2 Standard with night light:

When this mode is activated, the lights of the Futura Smart WC switch on daily for 8 hours and during the remaining 16 hours the Futura Smart WC remains in Standard mode.

Mode 3 Night light:

When this mode is activated, the lights of the Futura Smart WC switch on daily for 8 hours and they remain switched off for the remaining 16 hours.

Mode 4 Switched off:

Lights always switched off.

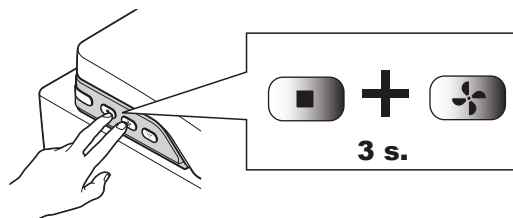
The Light mode may be modified by means of the auxiliary side control:

- Press the Dryer button on the auxiliary side control for 3 seconds. A beep will be heard and the lights will blink indicating the mode of the Futura Smart WC; 1 blink + 1 beep mode 1, 2 blinks + 2 beeps mode 2 and so on.
- Press successively the Dryer button to change the mode 1, 2, 3, 4, 1, 2, 3, 4... until you reach the desired mode. The lights blink 1, 2, 3 or 4 times indicating the selected mode.
- With the selected mode, press the Stop button on the auxiliary side control or the remote control, to memorise the option, or wait one minute and the last selected mode will be registered.

3.4.3 SILENCE MODE

The Futura Smart WC offers the option of silencing the sound it emits when activating the functions and settings.

To silence it, with the auxiliary side control, press the Drying and Stop buttons simultaneously for 3 seconds.

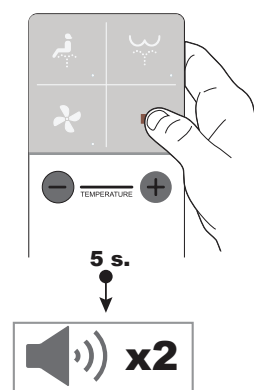


3.5 RETURN TO THE DEFAULT FACTORY SETTINGS

To return to the default settings press the Stop button on the remote control for 5 seconds.

All previously modified values will be deleted and the Futura Smart WC will have its default settings:

- Medium water and drying temperature.
- Medium pressure.
- Middle position.
- Light mode 1 (standard).
- It will also carry out a product self-calibration test, in which water flows out of the nozzle for 2 minutes.
- Silence mode disconnected.



3.6 TURNING OFF (STAND-BY) / RESET OF THE PRODUCT

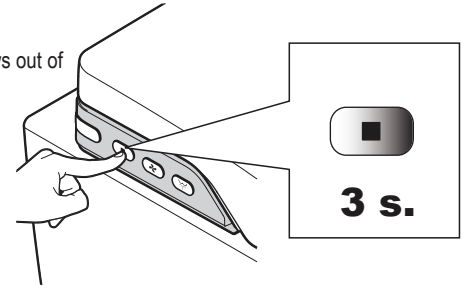
To switch off the Futura Smart WC, press the Stop button on the auxiliary side control for 3 seconds.

To reactivate the Futura Smart WC, press the Stop button on the auxiliary side control.

From that moment on the device carries out a power self-calibration for 2 minutes; during this period of time water flows out of the nozzle.



Do not disconnect the device during this process.



RESET:

The reset process consists in a stand-by manoeuvre followed by the activation of the product.

Each time this process is carried out, a power self-calibration will be carried out for 2 minutes.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

4.1 GENERAL CLEANING

CLEANING OF THE REMOTE CONTROL

Clean it softly with a wet cloth.

If the remote control is very dirty, you may use diluted neutral detergent.

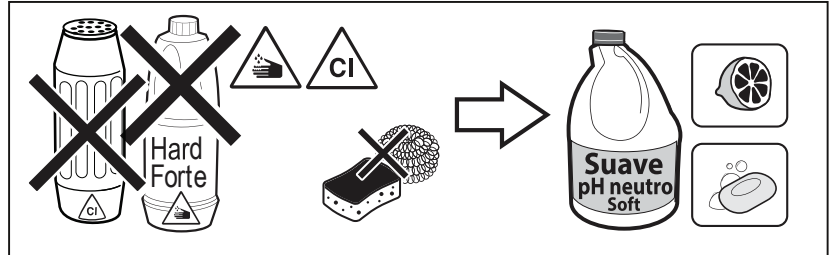
Do not remove the cover of the batteries during its cleaning.

CLEANING OF THE DEVICE

Clean the outside of the device with care using a soft and wet cloth or a sponge.

Important:

1. Do not use aggressive products such as bleaches or ammonia. Use only neutral product.
2. Do not pull or push the nozzle manually. To remove it see section 4.2
3. While cleaning the WC leave the cover open for a few hours so that gases do not enter the Futura Smart WC.
4. Do not spray the water or the air outlets with water or cleaning agents that may enter inside the Futura Smart WC.

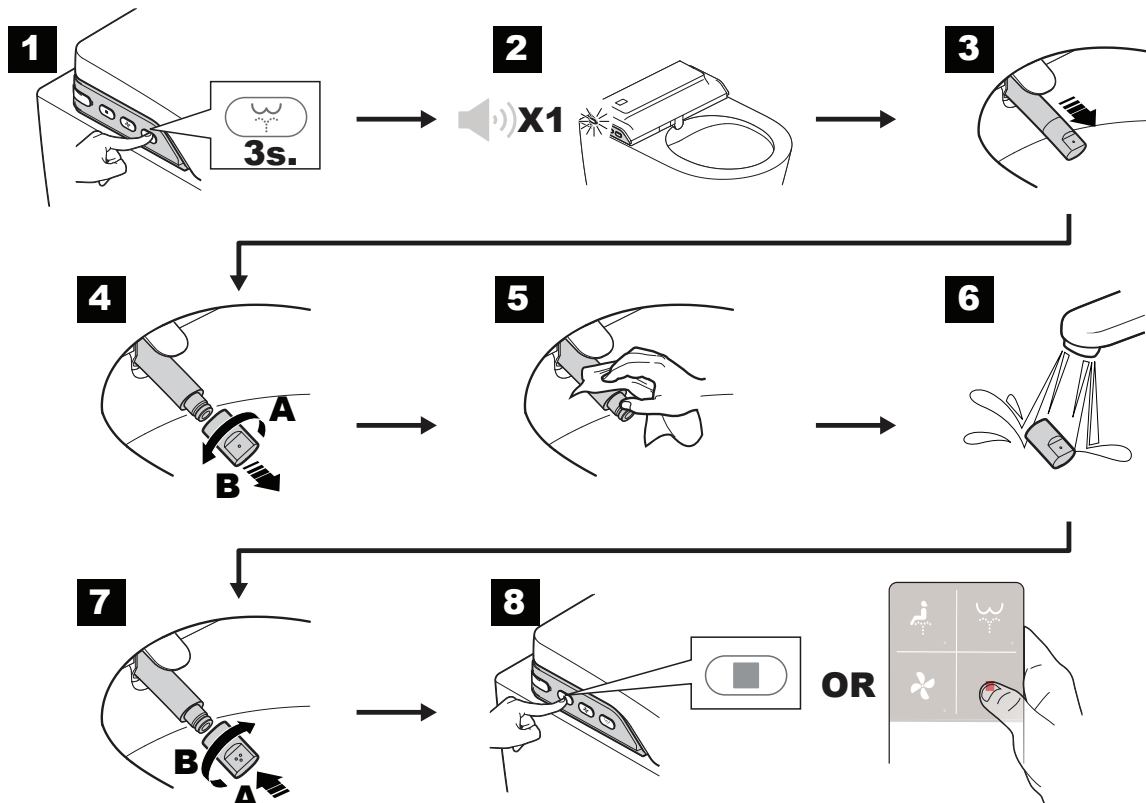


4.2 CLEANING OF THE NOZZLE / TIP REPLACEMENT

We recommend cleaning the nozzle and the tip weekly.

The e-bidet is provided with one additional tip with 3 holes for a more intense cleaning. This second tip can be used to replace the installed tip.

To remove the nozzle or change the tip, follow this steps:



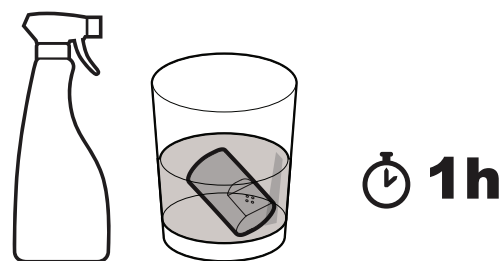
- 1- Press the anal cleaning button on the auxiliary side control for 3 seconds.
- 2- The lights blink and a beep can be heard (if the silence mode is not activated).
- 3- The nozzle will come forward without spraying any water.
- 4- Remove the tip by rotating it in an anti-clockwise direction.
- 5- Clean the nozzle.
- 6- Clean the tip.
- 7- Replace the tip on the nozzle.
- 8- Once the cleaning is finished, press the Stop button on the remote control or the auxiliary side control. Should you fail to do so, the nozzle will move backwards automatically after 5 minutes. Once inside, it carries out a self-cleaning process.

4.3 DESCALING OF THE TIP

The holes in the tip may get blocked up due to limescale.

Should this occur, the water flow diminishes and the lights on the equipment blink 3 times, signaling that the tip must be descaled.

To descale it, immerse it in a liquid anti-limescale available in the market. Rinse and reinstall

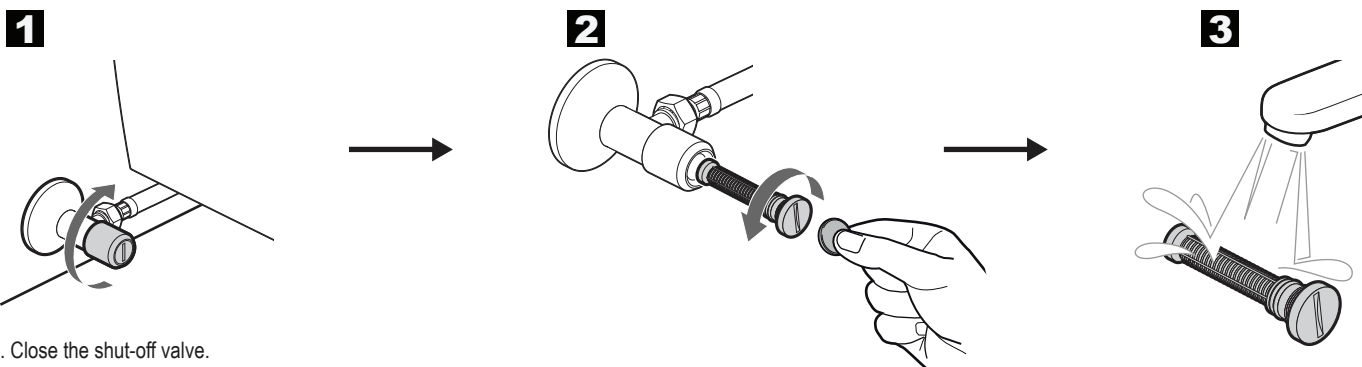


Anti-cal

4.4 CLEANING OF THE FILTER

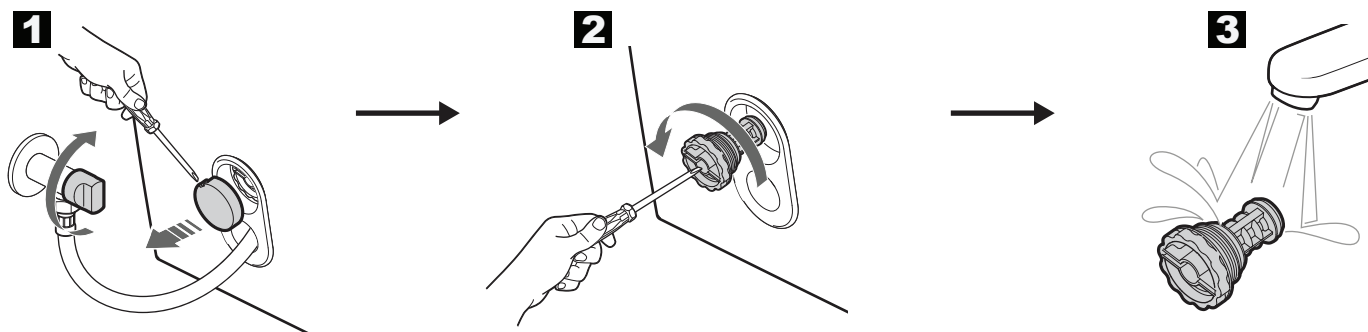
! We recommend carrying out the maintenance of the filter once every year to ensure a correct functioning of the device.

For the wall-hung model:



1. Close the shut-off valve.
2. Remove the filter with a screwdriver or a coin.
3. Clean the filter.
4. Replace the filter in its position ensuring it is properly installed and reopen the shut-off valve.

For the floorstanding model:



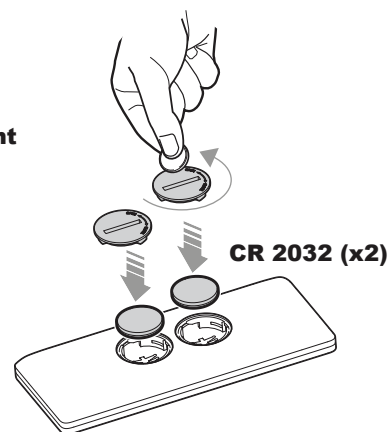
1. Close the shut-off valve.
2. Remove the filter with a screwdriver or coin.
3. Clean the filter.
4. Replace the filter in its position ensuring it is properly installed and reopen the shut-off valve.

4.5 CHANGE OF BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

The batteries needed for the remote control are two button batteries type CR-2032.

! We recommend not mixing new and used batteries or batteries from different brands.

The remote control indicates that the batteries are running low with a quick blinking of the leds after a use. They should be replaced then.



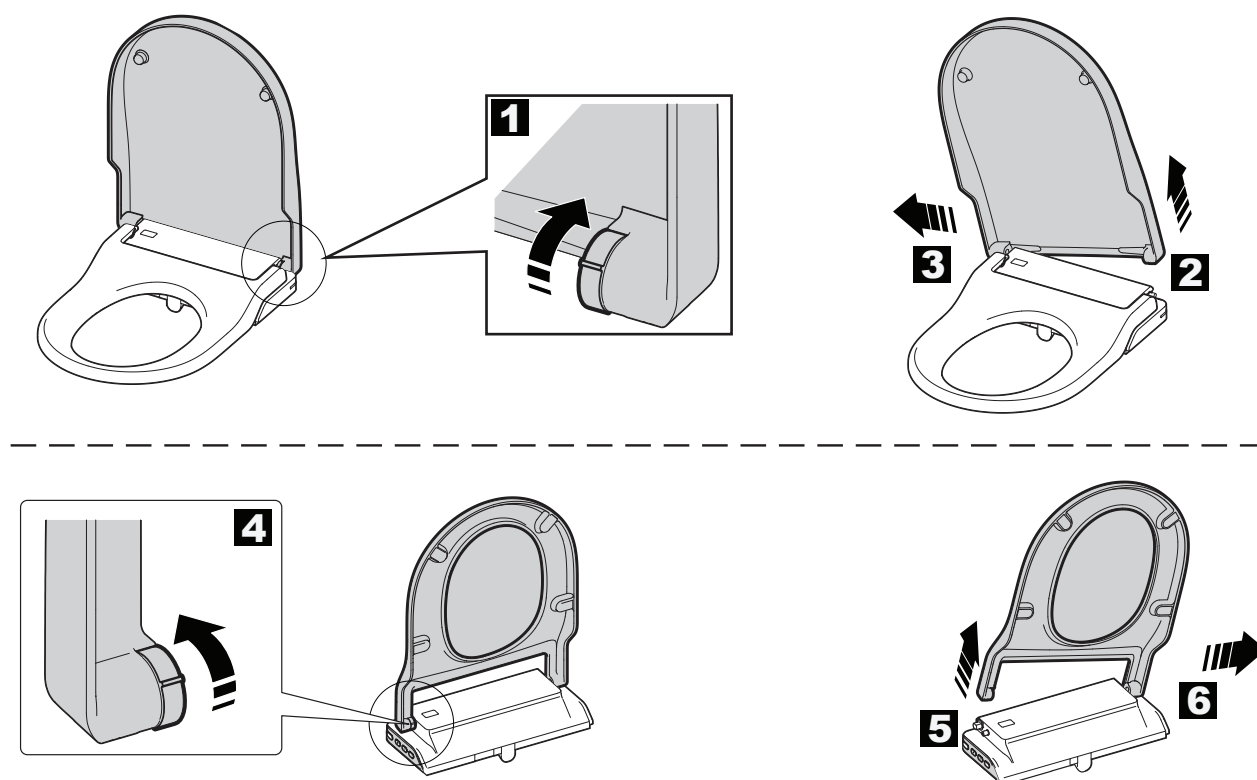
4.6 STOP DUE TO PROLONGED ABSENCE

If a long time elapses without using the Futura Smart WC we recommend switching to Stand-By mode.

! See section 3.6

4.7 REMOVAL OF SEAT AND COVER

To remove the seat and cover, slide the internal side tab upwards and carry out the movement described in the image; raise the side of the turned tab and slide it sideways towards the opposite side.

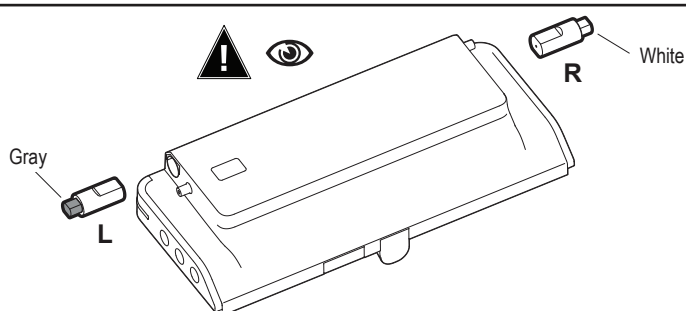


To replace the seat and cover carry out the operation in reverse.

Important warning:

If you remove the dampers when extracting the seat and cover, it is important to take into account their position, as a change in their position may seriously damage the product.

The white damper is located on the right side (to cushion the seat) and the grey one is on the left (to cushion the cover).



5. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The product does not respond to the auxiliary side panel	The device is turned off.	Press the Stop button on the auxiliary side panel.
	The product is unplugged or disconnected.	Connect the device to the mains.
The product does not respond when pressing the remote control or the leds of the remote control do not switch on.	The batteries of the remote control are dead.	Replace the batteries. (See 4.1.4).
	The batteries of the remote control are not properly placed.	Verify that the batteries are placed in the correct position (See 4.1.4). *
All leds in the remote control are blinking.	The batteries in the remote control are running low.	Replace the batteries.
The product does not respond when pressing the remote control and the leds in the functions area of the remote blink.	The device is turned off.	Press the Stop button on the auxiliary side panel.
	The remote control is not connected to the e-bidet.	Connect the remote control. (See 2.2.1)
	The remote control cannot be connected to the e-bidet. (The batteries are new and they are correctly placed).	*
No function activates and a beep can be heard.	The user is not seated properly and the sensor is not working.	Correct your position. *
The water flow is lower than usual and the lights blink three times every 5 seconds.	The water outlets in the tip might be blocked due to limescale.	Descale the tip (See 4.1.2) and reset the product. (See 3.6) *

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The cleaning function stops.	The pre-set cleaning time of 2 minutes has expired.	This is normal. Activate the cleaning function again.
	The infrared sensor has stopped detecting the user. If the position during use is too forward, the device might stop detecting the user.	Sit down correctly. Reactivate the cleaning function. *
	Failure of power supply.	Check electrical system or unplug and plug in the cable to the mains.
The cleaning function stops and the lights blink twice every 5 seconds.	Not enough water is entering the Futura Smart WC. The shut-off valve is closed or there is a general supply failure.	Verify there is water supply from the mains and reset the product (See 3.6).
	Not enough water is entering the Futura Smart WC. The water inlet filter is blocked.	Clean the water filter (See 4.1.3) and reset the product (See 3.6).
	Not enough water is entering the Futura Smart WC. The inlet flexible hose is pinched or bent.	Reposition the inlet flexible hose and reset the product (See 3.6). *
	Not enough water is entering in the smart WC fut for no previous reason.	*
The cleaning function stops and the lights blink twice every 5 seconds.	The water outlets of the tip might be blocked due to limescale or there is a blockage in the water circuit.	Descalcify the tip of the nozzle and reset the product (See 3.6). *
The cleaning function stops and the lights blink 4 or 5 times every 5 seconds.	The water has heated up excessively.	Reset the product (See 3.6). *
The cleaning water is not warm.	The water is adjusted to room temperature.	The water is adjusted to room temperature.
The cleaning water is not warm and the lights blink 6 times every 5 seconds.	The water heating tank is not working.	Reset the product (See 3.6). *
The cleaning water is not warm and the lights blink 7 times every 5 seconds.	The temperature sensors are not working correctly.	Reset the product (See 3.6). *
The nozzle does not move backwards.	The power supply has been cut.	Restore the power connection. The nozzle will move backwards automatically.
	The engine of the nozzle has lost its position.	Reset the product. (See 3.6). *
The drying stops or it does not work.	The pre-set drying time of 3 minutes has expired.	This is normal. Reactivate the drying function.
	The infrared sensor has stopped detecting the user. If the position during use is too forward, the device might stop detecting the user.	Sit down correctly. Reactivate the cleaning function. *
The temperature of the drying air is not warm enough.	The drying air temperature is set to room temperature.	Increase the temperature with remote control.
	The air heater is not working.	*
The seat moves when sitting down.	The rear brackets of the seat are not tight enough.	Tighten the rear brackets of the seat.



* Should the problem persist, please call the Technical Assistance.

6. TECHNICAL FEATURES

6.1 C FEATURES / SPECIFICATIONS

Model		Futura Smart WC
Power supply		220-240V AC
Frequency		50/60Hz
Max. power input		1700W
Heat output	Water heater	1650 W
	Hot air dryer	300 W
Temperature range	Service temperature	10°C / 30°C
	Water temperature 4 levels	OFF / 33 / 36 / 39°C
	Temperature of the warm air dryer 4 levels	OFF / 40 / 50 / 60°C
	Storage temperature	-10°C / 60°C
Water pressure		0,05 Mpa / 0,9 Mpa (0,5 bar - 9 bar)
Cleaning	Flow perineal position	0,45 – 0,55 – 0,65 l/min
	Flow anal position	0,65 – 0,75 – 0,85 l/min
	Safety devices	Fuse and Thermostat
Drying	Air speed of the dryer	8,5 m/s
	Safety device	Fuse
Length of the connecting cable		1,5 M
Remote control	Button batteries (CR2032) x2	
	Radio frequency (band 2,4GHz)	
Night light		Yes
Energy savings		Automatic intelligent energy savings
Size of the product	Wall-hung model	L562×W385×H420 (mm)
	Floorstanding model	L675×W385×H790(mm)
Weight of the product	Wall-hung model	31 kg (±1kg)
	Floorstanding model	55 kg (±1kg)
Protection class		IP X4
Consumption in stand-by		<0,7W

1. Sécurité	34	3.4 Changement des régalges pré-établis	39
1.1 Avertissement - précautions	34	3.4.1 Personnalisation des fonctions lavage et séchage	39
1.1.1 Avertissements généraux	34	3.4.2 Modes de fonctionnement des lumières led	39
1.1.2 Précautions d'installation	35	3.4.3 Mode silencieux	39
1.1.3 Précautions d'utilisation	36	3.5 Retour aux réglages par défaut	39
1.1.4 Précautions d'entretien	36	3.6 Arrêt du produit (stand-by) / reset	40
1.2 Conditions environnementales	36	4. Nettoyage et maintenance	40
2. Introduction	36	4.1 Nettoyage général	40
2.1 Les pièces du produits	36	4.2 Nettoyage de la canule / remplacement de l'embout	40
2.2 Mise en marche	36	4.3 Détartrage de l'embout	41
2.2.1 Connexion de la télécommande et auto-calibrage	36	4.4 Nettoyage du filtre	41
2.2.2 Utilisation du produit	37	4.5 Changement des piles de la télécommande	41
3. Fonctionnement	37	4.6 Arrêt dû à une absence prolongée	41
3.1 Fonctionnement avec la télécommande	37	4.7 Retrait de l'abattant	42
3.1.1 Fonction lavage périnéal	37	5. Résolution des problèmes	42
3.1.2 Fonction lavage anal	37	6. Caractéristiques techniques	43
3.1.3 Fonction séchage	37	6.1 Caractéristiques / spécifications	43
3.1.4 Fonction stop	37	7. Déchets d'équipements électriques et électroniques	44
3.2 Réglages avec la télécommande	38		
3.2.1 Réglage de la température	38		
3.2.2 Réglage de la pression de l'eau	38		
3.2.3 Réglage de la position	38		
3.3 Clavier latéral	38		
3.3.1 Lavage anal depuis le clavier latéral	38		
3.3.2 Séchage avec le clavier latéral	38		
3.3.3 Stop avec le clavier latéral	38		

1. SÉCURITÉ

Lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit, et garder le à porter de main pour de futures consultations.

Une négligence ou une utilisation incorrecte du produit peut entraîner de sérieuses blessures.

Le In-Wash Inspira n'est pas adapté aux personnes (enfants inclus) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquants d'expérience ou de connaissance pour l'utiliser, sauf si, pour leur sécurité, ils sont supervisés par une personne responsable ou ont reçus les instructions d'utilisation.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies ; assurez vous de prendre en compte les mesures suivantes :

1.1.1 AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

A propos de l'emballage:

- L'emballage du In-Wash Inspira n'est pas un jouet.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec les sacs en plastique ou avec les cartons d'emballage, cela peut présenter un risque d'asphyxie ou de blessure. Conserver l'emballage dans un lieu sûr ou jeter le en suivant les règles environnementales.

A propos du lavage anal et périnéal:

- Ne pas utiliser l'appareil au delà du temps établi pour chaque cycle. Si vous le faites, vous risquez d'altérer l'équilibre naturel du corps.
- Les personnes sous traitement médical ou thérapie pour ces zones spécifiques doivent consulter un médecin avant d'utiliser ce type de produit.

A propos de l'abattant:

Siège et abattant frein de chute.

- Les amortisseurs du siège et de l'abattant offre une fermeture lente et silencieuse.

Ne pas appuyez sur une des deux parties avec la main pendant la fermeture, cela pourrait endommager le fonctionnement des amortisseurs.



1.1.2 PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION

Ce produit doit être installé par une personne compétente et avec les bons composants. Merci de vous référer au manuel d'installation pour plus d'informations sur les raccordements électriques et en eau.

- Assurez-vous de respecter les précautions suivantes lors du raccordement en eau:
- Toujours connecter le In-Wash au réseau domestique d'eau froide.
- Les eaux de pluie ou déminéralisées ainsi que l'eau de mer, l'eau industrielle ou les eaux usées ne sont pas adéquates pour l'utilisation de cet équipement. L'In-Wash doit travailler avec de l'eau potable du réseau.
- Lors de l'installation du filtre à eau, assurez-vous qu'il est bien serré et dans la bonne position.
- La pression d'alimentation en eau de ce dispositif doit être comprise entre 0,05 à 0,9 MPa.

Assurez-vous de respecter les précautions suivantes lors de l'installation électrique :

- Ne pas manipuler la prise avec les mains mouillées; Pour retirer le connecteur de la prise, tirez toujours le connecteur et non le cordon.
- Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant de manipuler ce produit.
- Ne pas utiliser de tension autre que celle spécifiée 220-240V AC 50/60 Hz. Le produit doit être connecté à une prise de terre. L'installation d'un interrupteur magnétothermique exclusivement dédié à In-Wash est nécessaire.
- Ne pas utiliser une connexion électrique faible ou défectueuse.
- Monter la prise correctement. Cela devrait être bien relié à la sortie, fermement et complètement.
- Nettoyez la sortie de la poussière.
- Ne pas plier ou écraser le tuyau ou le cordon d'alimentation; et garder le cordon loin des surfaces humides ou chaudes.
- Ne pas installer le produit sur des véhicules à roues ou des bateaux. Ignorer ces précautions peut provoquer un incendie, un choc électrique, un court-circuit ou endommager l'appareil.

Pour s'assurer que l'installation est correcte:

- Vérifiez que la porcelaine est installée selon le manuel d'installation fourni.
- Vérifiez que le robinet d'eau est ouvert.
- Vérifiez que l'alimentation est connectée à In-Wash.
- Vérifiez que la télécommande est connectée à In-Wash. (si ce n'est pas le cas, voir chapitre 2.2.1)

Lors de la connexion du In-Wash au courant, les lumières clignotent et il émet un long bip.

La canule effectue un mouvement d'entrée et de sortie.

Les lumières s'éteignent et le In-Wash se met en mode veille, prêt pour une première utilisation.



1.1.3 PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Ces précautions sont importantes pour une utilisation sûre. Assurez-vous de les suivre et d'utiliser correctement le produit.

Le In-Wash Inspira est un WC conçu pour le nettoyage de la région anale et périnéale. Son utilisation est principalement destinée à une utilisation dans le secteur privé; Son utilisation est limité à des espaces clos. Toute autre utilisation est considérée non conforme à son objectif et Sanitana décline toute responsabilité quant aux conséquences d'une utilisation non conforme.

En cas de dysfonctionnement, voir le tableau de dépannage (voir la section 5).

S'asseoir sur le siège du In-Wash facilite l'ajustement de la position de la canule et réduit les éclaboussures.

Ne pas uriner ou jeter de l'eau ou des produits de nettoyage vers le corps principal ou la prise d'alimentation.

Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique, de la chaleur ou un court-circuit et peut être la cause d'un dysfonctionnement.

Ne jamais bloquer, laisser tomber ou insérer un objet dans n'importe quel orifice du produit. Garder l'entrée d'air libre.

Ne pas laisser allumer des sources de flamme, des bougies, ou des cigarettes près ou à l'intérieur du produit.

Ne pas monter sur le produit.

Éviter de forcer la fermeture du siège ou de l'abattant.

Ne pas plier, tirer, tordre ou placer des objets lourds sur le cordon d'alimentation.

En cas de fuite d'eau, toujours fermer le robinet d'arrêt.

Ne pas utiliser de siège d'apoint pour les enfants ou les adultes si vous utilisez l'In-Wash.

Pour empêcher la télécommande de tomber, la mettre sur sa base lorsqu'elle n'est pas utilisée.

1.1.4 PRÉCAUTIONS D'ENTRETIEN

Arrêter le produit s'il n'est pas utilisé pendant une longue période. (Voir la section 3.6 de ce manuel).

Ne pas démonter ou réparer le produit; en cas de dommage, contactez le service technique. Les réparations doivent être effectuées par du personnel autorisé, en utilisant des pièces et accessoires d'origine.

Lors de l'utilisation de produits d'entretien, laver et retirer le produits avant 3 minutes, laisser le siège et l'abattant ouvert.

Essuyer tout détergent qui peut rester dans la cuvette des toilettes. (Si la vapeur d'un nettoyant WC pénètre dans l'unité principale, cela peut provoquer un dysfonctionnement).

1.2 CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES

La température ambiante ne doit pas être inférieure à 4 ° C ni supérieure à 40 ° C,

Lorsque la température ambiante tombe à 4 ° C ou moins, il faut éviter les dommages dus à la congélation;

Les conduites d'eau gelées pourraient causer des fuites d'eau; Réguler la température de la pièce pour éviter que les flexibles et tuyaux gèlent pendant les mois froids.

2. INTRODUCTION

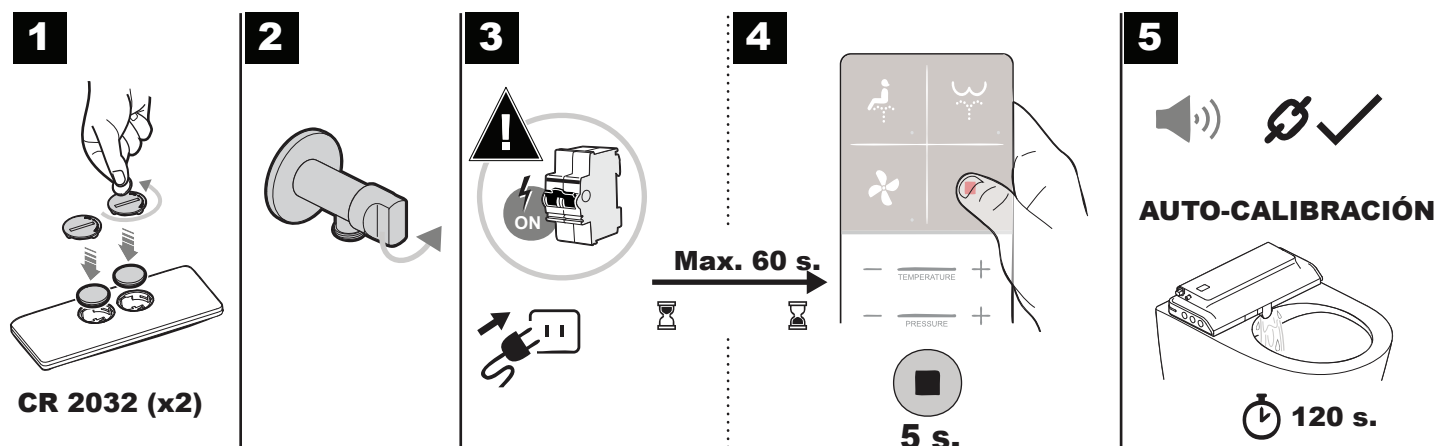
2.1 LES PIÈCES DU PRODUITS

See Fig. 1

2.2 MISE EN MARCHÉ

2.2.1 CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE ET AUTO-CALIBRAGE

Pour connecter la télécommande à l'In-Wash il faut:



- 1- Mettre les piles dans la télécommande.
- 2- Ouvrir l'arrivée d'eau.
- 3- Allumer le courant pour alimenter le Futura Smart WC.
- 4- Une fois le courant électrique activé, vous disposez de 60 secondes pour connecter la télécommande, appuyez pendant 5 secondes sur le bouton Stop de la télécommande.
- 5- Un bip se fait entendre et toutes les lumières de la télécommande s'allument pour indiquer que la télécommande et le WC lavant sont connectés. A partir de ce moment, l'appareil effectue un processus d'auto-calibrage qui dure 120 secondes et pendant lequel l'eau sort de la canule



Ne pas débrancher l'appareil pendant ce processus.

Si cela ne fonctionne pas, répéter le processus à partir de l'étape 3.

2.2.2 UTILISATION DU FUTURA SMART WC

Le préchauffage est effectué à 36°. Les fonctions peuvent être activées à tout moment, mais si elles sont activées trop tôt, l'eau n'aura pas le temps d'atteindre la température établie. Une période de préchauffage minimum de 30 secondes est donc recommandée entre le moment où le In-Wash détecte l'utilisateur et l'activation d'une fonction avec de l'eau.

Lorsqu'une fonction est activée, le In-Wash effectue un nettoyage de la canule avec son utilisation.

Lorsque la fonction est terminée, un nouveau processus de nettoyage de nettoyage est effectué pendant 10 secondes.

Les fonctions peuvent être activées uniquement lorsque le couvercle de l'abattant est relevé et qu'un utilisateur est détecté.

Voir Fig.2

Il est possible de modifier les valeurs pré-établies, les personnaliser selon les besoins de l'utilisateur. Voir chapitre 3.4.1.

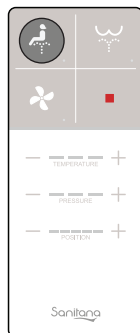
Lorsque vous appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande, les LED s'allument et vous informent de la fonction activée et des paramètres sélectionnés.

Les LEDs s'éteignent 5 secondes après avoir montré l'information.

3. OPERATION

3.1 FONCTIONNEMENT AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

3.1.1 FONCTION LAVAGE PÉRINÉAL



En sélectionnant cette fonction, la canule est activée en position avancée (pour le lavage féminin).

Lorsque cette fonction est activée, si le vous appuyez sur ce même bouton, la fonction **oscillation** est activée.

Si vous le pressez encore, vous retournez au mode normal (sans oscillation).

Pendant l'utilisation de cette fonction, il est possible d'ajuster :

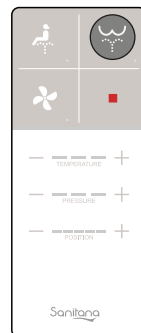
- la température de l'eau.
- la pression de l'eau.
- la position de la canule pour l'ajuster à l'utilisateur.

Pour arrêter cette fonction, appuyez sur le bouton Stop de la télécommande ou du clavier latéral.

Le lavage s'arrête après 2 minutes si aucun autre bouton est pressé.

Si une autre fonction est choisie pendant le lavage, le lavage s'arrête et la fonction sélectionnée est activée.

3.1.2 FONCTION LAVAGE ANAL



En sélectionnant cette fonction, la canule est activée en position arrière.

Lorsque cette fonction est activée, si le vous appuyez sur ce même bouton, la fonction oscillation est activée.

Si vous le pressez encore, vous retournez au mode normal (sans oscillation).

Pendant l'utilisation de cette fonction, il est possible d'ajuster :

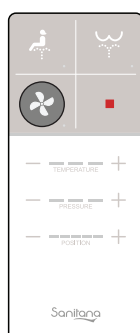
- la température de l'eau.
- la pression de l'eau.
- la position de la canule pour l'ajuster à l'utilisateur.

Pour arrêter cette fonction, appuyez sur le bouton Stop de la télécommande ou du clavier latéral.

Le lavage s'arrête après 2 minutes si aucun autre bouton est pressé.

Si une autre fonction est choisie pendant le lavage, le lavage s'arrête et la fonction sélectionnée est activée.

3.1.3 FONCTION SÉCHAGE



Cette fonction fournit de l'air pour le séchage après l'utilisation des fonctions lavantes.

Lors de l'utilisation de cette fonction, il est possible d'ajuster :

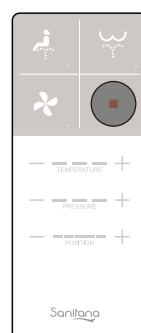
- la température de l'air.

Pour arrêter cette fonction, appuyez sur le bouton Stop de la télécommande ou du clavier latéral.

Le séchage s'arrête après 3 minutes si aucun autre bouton n'est pressé.

Si une autre fonction est choisie pendant le séchage, le séchage s'arrête et la fonction sélectionnée est activée.

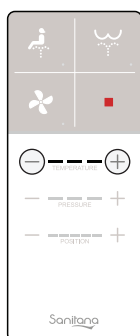
3.1.4 FONCTION STOP



Arrête toute fonction active.

3.2 RÉGLAGES AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

3.2.1 RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE



Les fonctions eau et air disposent d'un réglage de température.

La température de l'eau a 4 niveaux :

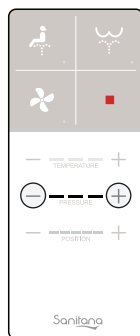
- Ambiante (aucune LED de la barre n'est allumée)
- Faible 33° C (1 LED allumée)
- Moyenne 36° C (2 LED allumées)
- Haute 39° C (3 LED allumées)

La température de l'air a 4 niveaux :

- Ambiante (aucune LED de la barre n'est allumée)
- Faible (1 LED allumée)
- Moyenne (2 LED allumées)
- Haute (3 LED allumées)

Presser le symbole plus pour obtenir une température plus haute, presser le symbole moins pour obtenir une température plus basse.

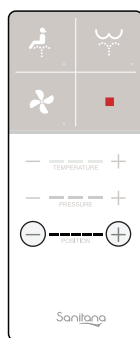
3.2.2 RÉGLAGE DE LA PRESSION DE L'EAU



La pression de l'eau peut être modifiée pour obtenir une pression plus ou moins forte sur 3 niveaux.

Presser le symbole plus pour obtenir une pression plus forte, presser le symbole moins pour obtenir une pression plus faible.

3.2.3 RÉGLAGE DE LA POSITION



La canule peut être ajustée sur 5 positions.

Par défaut, elle commence au milieu permettant à l'utilisateur de l'avancer de 2 positions et de la reculer de 2 positions.

3.3 CLAVIER LATÉRAL

Le clavier latéral peut être utilisé pour contrôler les principales fonctions :

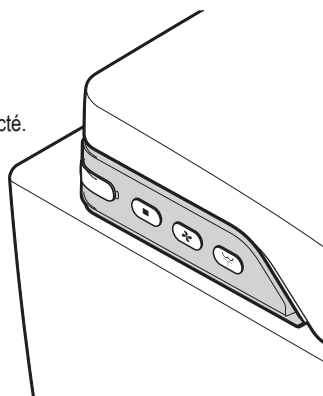
- Lavage anal et séchage.

Le clavier latéral permet l'utilisation avec les réglages moyens.

Ces réglages ne peuvent pas être personnalisés :

- Température moyenne
- Pression moyenne
- Pression moyenne

Les fonctions peuvent uniquement être activées lorsque le couvercle est ouvert et qu'un utilisateur est détecté.



3.3.1 LAVAGE ANAL DEPUIS LE CLAVIER LATÉRAL



La position de la canule est pré-établie, tout comme la température de l'eau.

Lorsque la fonction est activée, en appuyant une nouvelle fois sur le même bouton, la fonction oscillation s'active. S'il est pressé une nouvelle fois, la fonction oscillation s'arrête.

Pour arrêter la fonction, appuyer sur le bouton Stop du clavier latéral ou de la télécommande.

Le lavage s'arrête au bout de 2 minutes si aucun autre bouton n'est pressé.

Si le bouton séchage est actionné pendant le lavage anal, le lavage s'arrête et le séchage s'active.

3.3.2 SÉCHAGE AVEC LE CLAVIER LATÉRAL



La fonction séchage est pré-établie avec une température moyenne.

Pour arrêter cette fonction, appuyez sur le bouton Stop de la télécommande ou du clavier latéral.

Le séchage s'arrête après 3 minutes si aucun n'autre bouton n'est actionné.

3.3.3 STOP AVEC LE CLAVIER LATÉRAL



Arrête toute fonction active.

3.4 CHANGEMENT DES RÉGLAGES PRÉ-ÉTABLIS

3.4.1 PERSONALISATION DES FONCTIONS LAVAGE ET SÉCHAGE

Le In-Wash permet le changement des réglages pré-établis de température, pression et position, qui sont contrôlés par la télécommande.

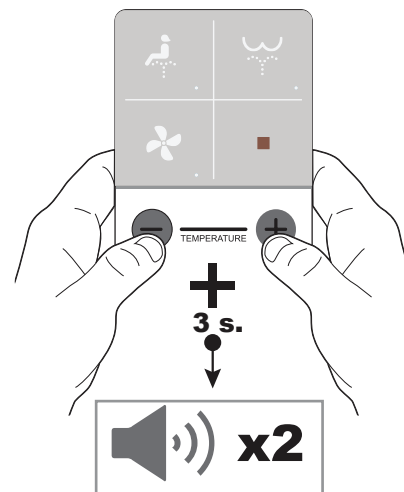
Par défaut, ces valeurs sont :

- Température moyenne : 36° anal et périnéal.
- Pression moyenne : 0.55L/min pour le lavage périnéal, 0.75L/min pour le lavage anal.
- Position 3 pour le lavage périnéal et le lavage anal.

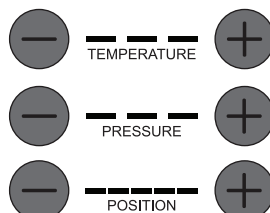
Pour modifier les valeurs pré-établies, lorsque la fonction est activée, ajuster la température, la pression et la position jusqu'à obtenir les paramètres voulus et appuyez sur les boutons + et - simultanément sur la télécommande pendant 3 secondes.

Chaque enregistrement de paramètre personnalisé de température, pression et position doivent être fait séparément.

Lorsque les réglages ont été enregistrés, le In-Wash émet un bip et les lumières de la télécommande clignotent.



Donc, si vous souhaitez changer par exemple les 3 réglages du lavage anal, ils doivent être modifiés successivement lorsque la fonction est en marche.



Si vous devez refaire la synchronisation de la télécommande, ces paramètres personnalisés seront perdus.

Pour revenir aux réglages pré-établis, voir le chapitre 3.5.

3.4.2 MODES DE FONCTIONNEMENT DES LUMIÈRES LED

Il existe 4 modes de fonctionnement pour la lumière du In-Wash:

Mode 1 Standard:

C'est le mode prédéfini du produit.

Les lumières s'éteignent lorsque le In-Wash n'est pas utilisé.

Quand l'abattant s'ouvre, les lumières s'allument. Elles restent allumées pendant que le produit est utilisé et elles s'éteignent 1 minute après qu'il ne détecte pas d'usager.

Mode 2 Standard avec lumière nocturne :

When this mode is activated, the lights of the Futura Smart WC switch on daily for 8 hours and during the remaining 16 hours the Futura Smart WC remains in Standard mode.

Mode 3 Standard avec lumière nocturne:

Lorsque ce mode est activé, les lumières du In-Wash s'allument quotidiennement pendant 8h et pendant les 16h restantes le In-Wash retourne en mode 1 Standard.

Mode 4 éteint :

Les lumières sont toujours éteintes.

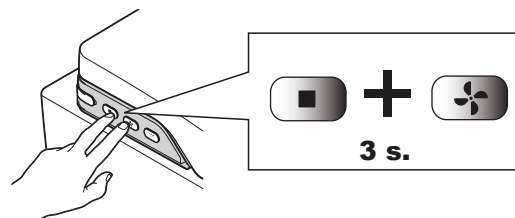
Le mode lumière peut être modifié grâce au clavier latéral:

- Appuyez sur le bouton Séchage du clavier latéral pendant 3 secondes. Un bip se fait entendre et les lumières clignotent indiquant le mode du In-Wash: 1 clignotement + 1 bip = mode 1 ; 2 clignotement + 2 bip = mode 2 ... etc.
- Appuyez successivement sur le bouton Séchage pour changer le mode 1,2,3,4,1,2,3,4... jusqu'à atteindre le mode désiré. Les lumières clignotent 1, 2, 3 ou 4 fois pour indiquer le mode sélectionné.
- Une fois le mode sélectionné, appuyez sur le bouton Stop du clavier latéral ou de la télécommande, pour mémoriser l'option, ou attendez une minute et le dernier mode sélectionné sera enregistré.

3.4.3 MODE SILENCIEUX

Le In-Wash offre la possibilité de supprimer le son émit lors de l'activation des fonctions ou des paramètres.

Pour activer le mode silencieux, avec le clavier latéral, appuyez simultanément les boutons Séchage et Stop pendant 3 secondes.

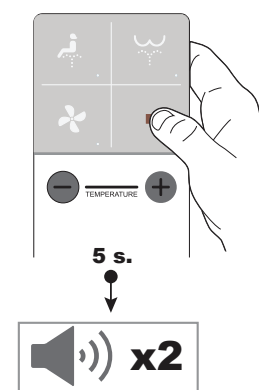


3.5 RETOUR AUX RÉGLAGES PAR DÉFAUT

Pour retourner aux paramètres par défaut, appuyez sur le bouton Stop pendant 5 secondes.

Toutes les valeurs modifiées précédemment seront supprimées et le In-Wash aura ses paramètres par défaut :

- Température moyenne de l'eau et de séchage.
- Pression moyenne.
- Position au milieu.
- Lumière mode 1 (standard).
- Il procédera également à un test d'auto-calibrage, durant lequel l'eau va couler de la canule pendant 2 minutes.
- Mode silencieux désactivé.



3.6 ARRÊT DU PRODUIT (STAND-BY) / RESET

Pour arrêter le In-Wash, appuyez sur le bouton Stop du clavier latéral pendant 3 secondes.

Pour réactiver le In-Wash, appuyez sur le bouton Stop du clavier latéral.

A partir de ce moment l'appareil effectue un auto-calibrage de puissance pendant 2 minutes, pendant cette période de l'eau coule de la canule.

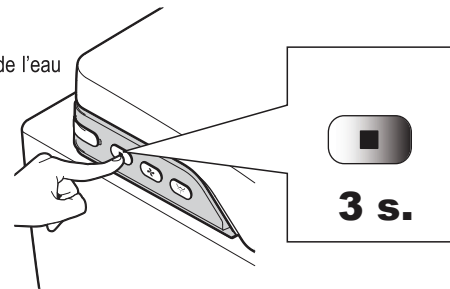
Ne pas débrancher l'appareil pendant ce processus.



RESET

Le processus de remise à zéro consiste en un arrêt (stand by) suivie d'une réactivation du produit.

Chaque fois que le processus est effectué, un auto-calibrage de puissance est réalisé pendant 2 minutes.



4. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

4.1 NETTOYAGE GÉNÉRAL

NETTOYAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE

Nettoyez délicatement avec un tissu humide.

Si la télécommande est très sale, vous pouvez utiliser un détartrant neutre dilué.

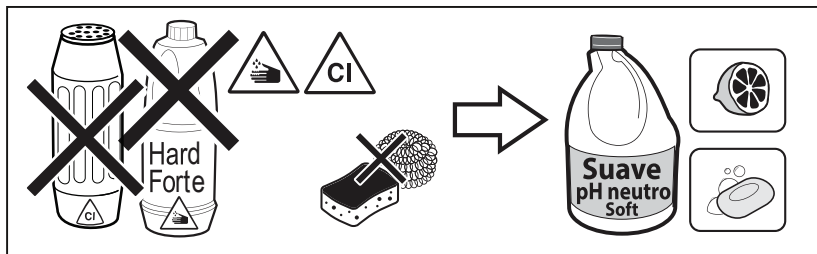
Ne pas enlever le couvercle des piles pendant le nettoyage.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec précaution en utilisant un tissu doux et humide ou une éponge.

Important:

1. Ne pas utiliser de produit agressif comme l'eau de javel ou de l'ammoniac. Utiliser uniquement des produits neutres.
2. Ne pas tirer ou pousser sur la canule manuellement. Pour la retirer voir chapitre 4.2.
3. couvercle ouvert pendant quelques heures pour que les gaz ne rentrent pas dans le In-Wash.
4. Ne pas vaporiser d'eau ou d'agents nettoyant sur les entrées d'air et d'eau, ils pourraient pénétrer à l'intérieur du In-Wash.

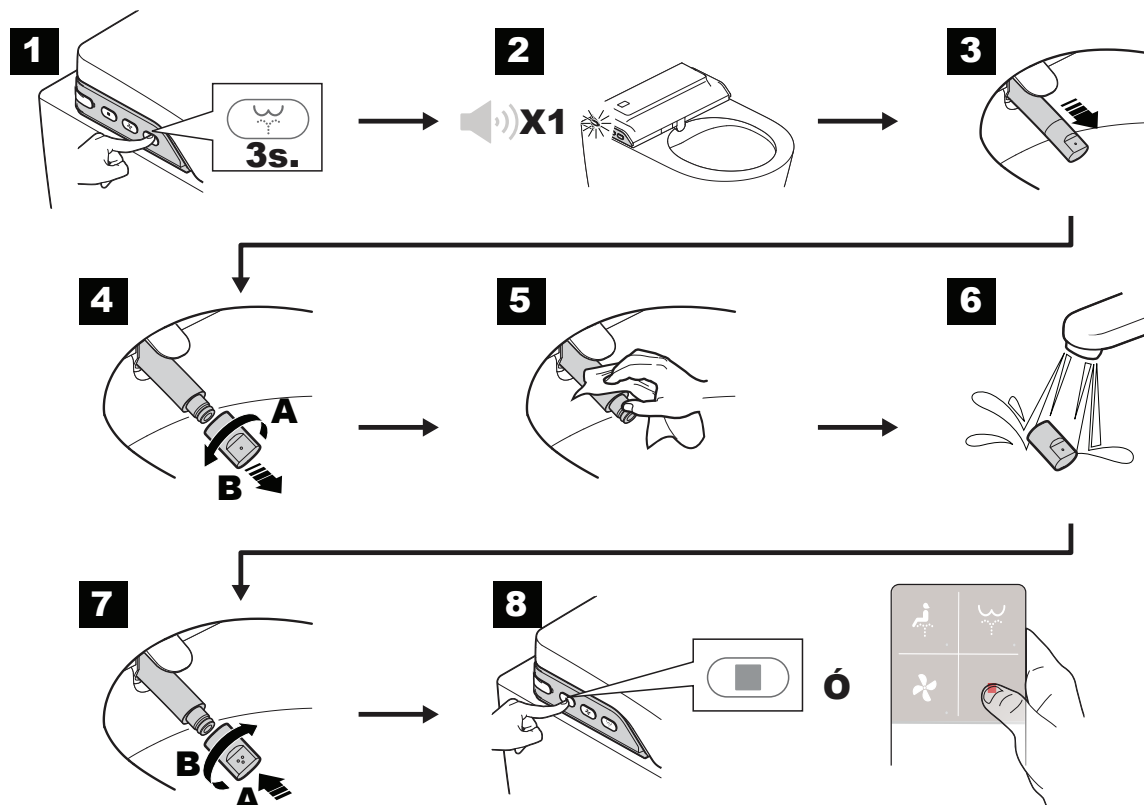


4.2 NETTOYAGE DE LA CANULE / REMPLACEMENT DE L'EMBOUT

Nous vous recommandons de nettoyer la canule et l'embout une fois par semaine.

Le WC lavant est livré avec un embout additionnel avec 3 trous pour un lavage plus intense. Ce second embout peut être utilisé pour remplacer l'embout installé.

Pour extraire la canule ou changer l'embout, suivre les étapes suivantes :



- 1- Appuyer sur le bouton Nettoyage anal du clavier latéral pendant 3 secondes.
- 2- Les lumières clignotent et un bip se fait entendre (si le mode silencieux n'est pas activé).
- 3- La canule sort sans projeter d'eau.
- 4- Enlever l'embout en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- 5- Nettoyer la canule.
- 6- Nettoyer l'embout.
- 7- Replacer l'embout de la canule.
- 8- Une fois que le nettoyage est terminé, appuyer sur le bouton Stop de la télécommande ou du clavier latéral. Si vous ne le faites pas, la canule va se rentrer automatiquement après 5 minutes. Une fois à l'intérieur, la canule effectue un processus d'auto-nettoyage.

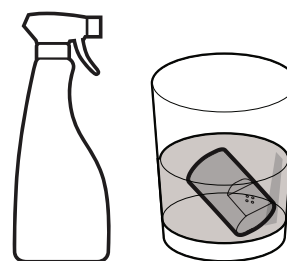
4.3 DÉTARTRAGE DE L'EMBOUT

Les orifices de l'embout peuvent être bouchés à cause du calcaire.

Lorsque cela se produit, le flux d'eau diminue et les lumières de l'appareil clignotent 3 fois, signalant que l'embout doit être détartré.

Pour le détartrer, maintenez-le submergé dans un liquide anticalcaire disponible sur le marché.

Rincez et remettez-le à sa place.



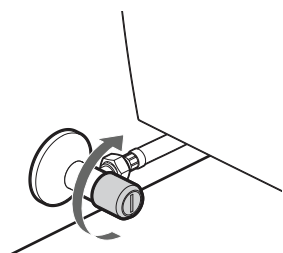
 **1h**

Anti-cal

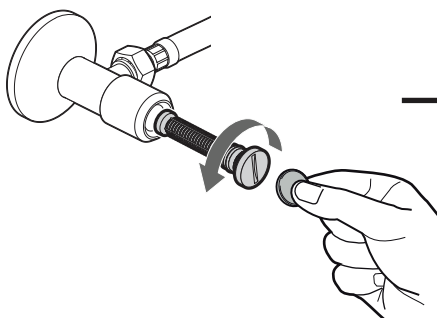
⚠ Il est recommandé d'effectuer une maintenance du filtre une fois par an pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Pour la version suspendue:

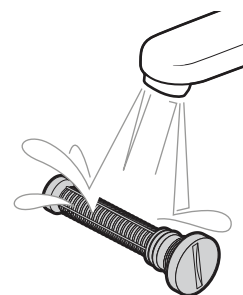
1



2



3



1. Fermer l'arrivée d'eau.

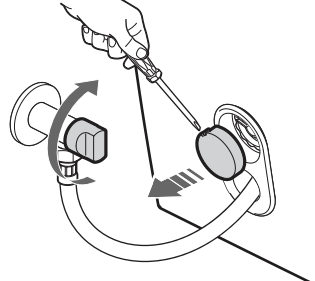
2. Enlever le filtre avec un tournevis et une pièce.

3. Nettoyer le filtre.

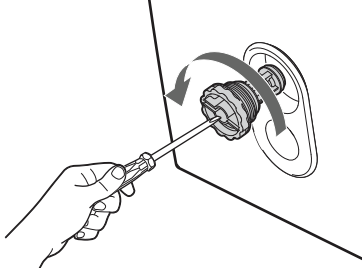
4. Remplacer le filtre à sa place.

Pour la version au sol:

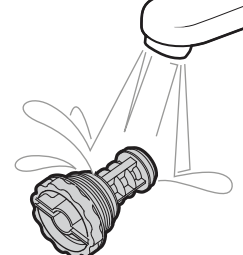
1



2



3



1. Fermer l'arrivée d'eau.

2. Enlever le filtre avec un tournevis et une pièce.

3. Nettoyer le filtre.

4. Remplacer le filtre à sa place.

4.5 CHANGEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Les piles de la télécommande sont des piles bouton type CR-2032.

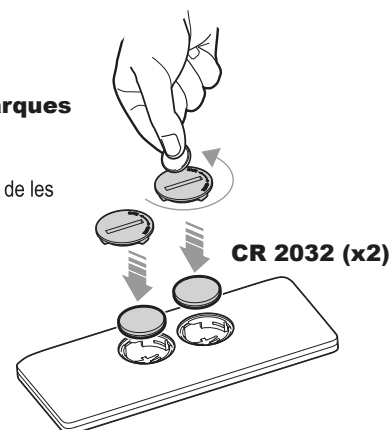
⚠ Il n'est pas recommandé de mélanger piles neuves et déjà usagers ni de marques différentes.

La télécommande indique que les piles sont faibles avec un rapide clignement des LEDs après usage. Il est alors recommandé de les remplacer.

4.6 ARRÊT DÛ À UNE ABSENCE PROLONGÉE

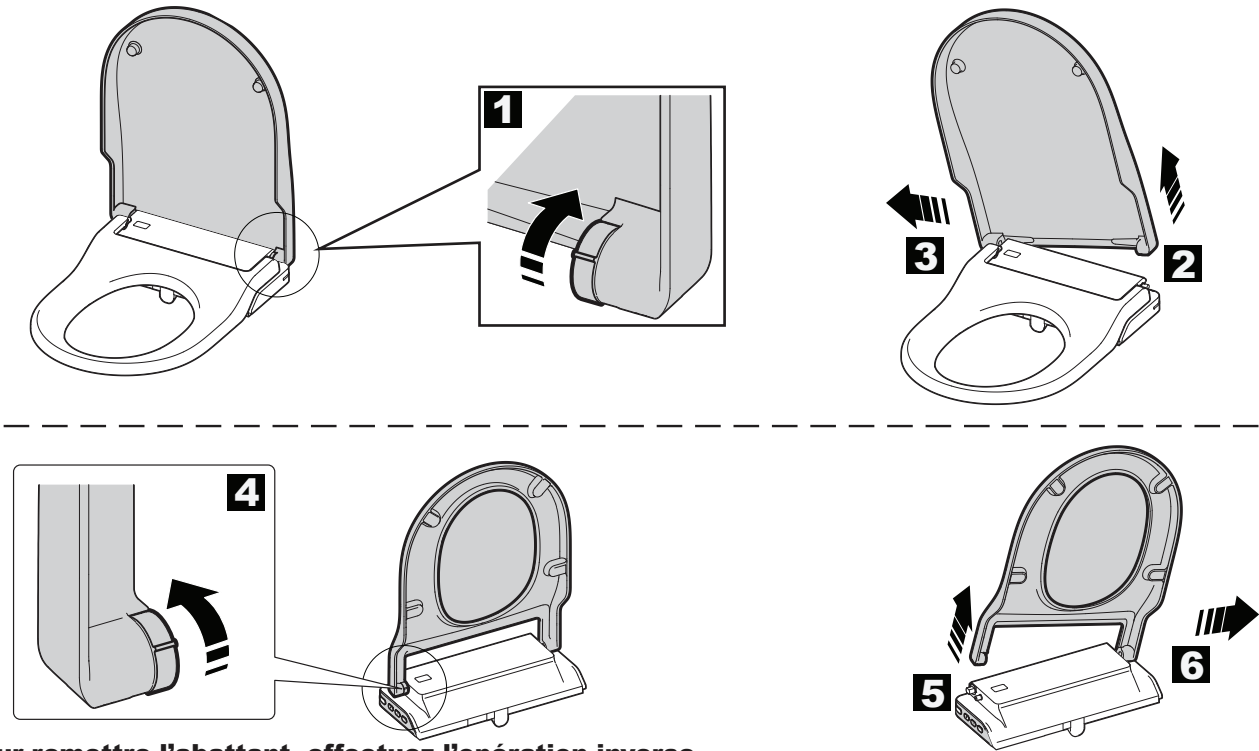
Si vous n'utilisez pas le In-Wash pendant une longue période, il est recommandé de l'éteindre. Voir chapitre 3.6.

⚠ See section 3.6



4.7 RETRAIT DE L'ABATTANT

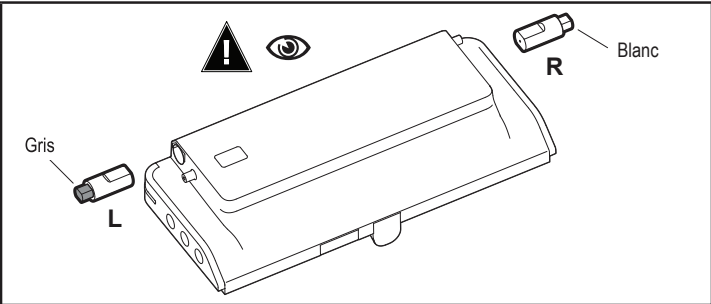
Pour retirer l'abattant, faites glisser la languette latérale intérieure vers le haut et effectuez le mouvement décrit sur l'image; Lever le côté e la languette tournée et la faire coulisser latéralement vers le côté opposé.



Pour remettre l'abattant, effectuez l'opération inverse.

Avertissement important:

Si en enlevant l'abattant vous retirez les amortisseurs, il est important de tenir compte de leur emplacement, une modification de leur position peut endommager sérieusement le produit.
L'amortisseur droit est situé sur le côté droit (pour amortir le siège) et le gris sur le côté gauche (pour amortir le couvercle).



5. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le produit ne répond pas au clavier latéral	L'appareil est éteint	Appuyer sur le bouton Stop du clavier latéral
	Le produit est débranché ou déconnecté	Connecter le produit au réseau électrique
Le produit ne répond pas lorsque vous appuyez sur la télécommande ou les LEDs de la télécommande ne s'allument pas	Les piles de la télécommande sont usées	Replace the batteries. (See 4.1.4).
	Les piles de la télécommande sont mal positionnées	Vérifier que les piles sont bien placées (voir 4.1.4) *
Toutes les LEDs de la télécommande clignotent	Les piles de la télécommande sont usées	Replace the batteries.
Le produit ne répond pas lorsque vous appuyez sur la télécommande et les LEDs de la zone fonction de la télécommande clignotent	L'appareil est éteint	Press the Stop button on the auxiliary side panel.
	La télécommande n'est pas connectée au WC lavant	Connect the remote control. (See 2.2.1)
	La télécommande ne peut pas se connecter au WC lavant. (Les piles sont neuves et elles sont correctement placées)	*
Aucune fonction ne s'active et un bip est émis	L'utilisateur n'est pas correctement assis et le détecteur ne fonctionne pas	Corrigez votre position *
Le flux d'eau est plus faible que d'habitude et les lumières clignotent trois fois toutes les 5 secondes	Les trous de sortie d'eau peuvent être obstrués par le calcaire	Détartrer l'embout (voir 4.1.2) et faire un Reset de l'appareil. (voir 3.6) *
Aucune fonction ne s'active et un bip est émis	L'utilisateur n'est pas correctement assis et le détecteur ne fonctionne pas	Corrigez votre position *
Le flux d'eau est plus faible que d'habitude et les lumières clignotent trois fois toutes les 5 secondes	Les trous de sortie d'eau peuvent être obstrués par le calcaire	Détartrer l'embout (voir 4.1.2) et faire un Reset de l'appareil. (voir 3.6) *
La fonction lavage s'arrête	Le temps de lavage pré-établi de 2 minutes est dépassé	C'est normal. Activer la fonction lavage.
	Le détecteur infrarouge ne détecte plus d'utilisateur. Si la position de l'utilisateur est trop vers l'avant, il est possible que l'appareil arrête de détecter l'utilisateur	Asseyez vous correctement. Réactiver la fonction lavage *
	Panne de l'équipement électrique	Vérifier le système électrique ou débrancher et rebrancher le câble au réseau électrique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La fonction lavage s'arrête et les lumières clignotent deux fois toutes les 5 secondes	Il n'y a pas assez d'eau qui rentre dans le In-Wash. L'arrivée d'eau est fermée ou il y a un problème général	Vérifier que de l'eau arrive du réseau et effectuer un Reset de l'appareil (voir 3.6)
	Il n'y a pas assez d'eau qui rentre dans le In-Wash. L'entrée d'eau du filtre est obstruée.	Nettoyer le filtre (voir 4.1.3) et faire un Reset de l'appareil (voir 3.6)
	Il n'y a pas assez d'eau qui rentre dans le In-Wash. L'entrée d'eau du filtre est obstruée.	Repositionner le flexible et faire un Reset du produit (voir 3.6) *
	Il n'y a pas assez d'eau qui rentre dans le In-Wash. Le flexible d'alimentation est coincé ou tordu.	*
La fonction lavage s'arrête et les lumières clignotent toutes les 5 secondes	Les trous de sortie de l'eau de l'embout doivent être obstrués par le calcaire ou il y a un blocage dans le circuit d'eau	Détartrer l'embout de la canule et redémarrer l'appareil. (voir 3.6) *
La fonction lavage s'arrête et les lumières clignotent 4 ou 5 fois toutes les 5 secondes	L'eau est adaptée à la température de la pièce	Redémarrer le produit (voir 3.6) *
L'eau de lavage n'est pas chaude	L'eau est adaptée à la température de la pièce	Augmentez la température à l'aide de la télécommande
L'eau de lavage n'est pas chaude et les lumières clignotent 6 fois toutes les 5 secondes	Le réservoir chauffant ne fonctionne pas	Redémarrer le produit (voir 3.6) *
L'eau de lavage n'est pas chaude et les lumières clignotent 7 fois toutes les 5 secondes	les détecteurs de température ne fonctionnent pas correctement	Redémarrer le produit (voir 3.6) *
La canule ne rentre pas	L'alimentation électrique a été coupée	Rétablir la connexion électrique. La canule rentrera automatiquement
	Le moteur de la canule a perdu sa position	Redémarrer le produit (voir 3.6)
Le séchage s'arrête ou ne fonctionne pas	Le temps de séchage pré-établi de 3 minutes est dépassé	C'est normal. Réactiver la fonction séchage
	Le détecteur infrarouge ne détecte plus l'utilisateur. Si la position durant l'utilisation est trop en avant, l'appareil peut ne plus détecter l'utilisateur	Asseyez vous correctement. Réactivez la fonction nettoyage *
La température de l'air du séchage n'est pas assez chaude	La température de l'aire de séchage est adaptée à la température de la pièce	Augmenter la température à l'aide de la télécommande
	L'aérotherme ne fonctionne pas.	*
Le siège bouge lorsque vous vous asseyez	Les fixations du siège ne sont pas assez serrées	Ressérez les fixations



* Si le problème persiste, appeler le Service Technique.

6. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

6.1 CARACTÉRISTIQUES / SPÉCIFICATIONS

SPÉCIFICATIONS		
Modèle	In-Wash	
Alimentation électrique	220-240V AC	
Fréquence	50/60Hz	
Potencia absorbida máx.	1700W	
Puissance d'alimentation max.	Chauffage de l'eau	1650 W
	Chauffage de l'air de séchage	300 W
Niveau de température	Température de fonctionnement	10°C / 30°C
	Température de l'eau 4 niveaux	OFF / 33 / 36 / 39°C
	Température de l'air pour le séchage 4 niveaux	OFF / 40 / 50 / 60°C
	Température de stockage	-10°C / 60°C
Pression de l'eau	0,05 Mpa / 0,9 Mpa (0,5 bar - 9 bar)	
Lavage	Flux en position périnéal	0,45 – 0,55 – 0,65 l/min
	Flux en position anal	0,65 – 0,75 – 0,85 l/min
	Dispositif de sécurité	Fusible et thermostat
Séchage	Vitesse de l'air de séchage	8,5 m/s
	Dispositif de sécurité	Fusible
Longueur du câble de connexion	1,5 M	
Télécommande	Pilas de botón (CR2032) x2	
	Communication par radiofréquence (bande 2,4GHz)	
Lumière nocture	Si	
Economie d'énergie	Économie d'énergie intelligente automatique	
Dimensions du produit	Version suspendue	L562×W385×H420 (mm)
	Version au sol	L675×W385×H790(mm)
Poids du produit	Version suspendue	31 kg (±1kg)
	Version au sol	55 kg (±1kg)
Indice de protection	IP X4	
Consommation en Stand-by	<0,7W	

7. ELIMINAÇÃO DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELECTRÓNICOS



NOTA: Este símbolo do sistema de reciclagem é de aplicação única na União Europeia. Não é aplicável no resto do mundo.

Na Roca estamos comprometidos com a proteção do meio ambiente. Por favor, ajude-nos a descartar este produto no final da sua vida de forma responsável, para evitar que determinadas substâncias contidas nos produtos eléctricos ou electrónicos possam causar prejuízos na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor do lixo, representado acima e sobre o produto, significa que o mesmo não deve ser deixado junto com outros resíduos domésticos. No final da vida do produto, o mesmo deverá ser entregue nas instalações de recolha autorizadas para o efeito pelas autoridades do seu país ou distribuidor onde adquiriu um novo produto equivalente ou que execute as mesmas funções que este aparelho. Esta última opção pode não estar disponível em alguns países, pelo que recomendamos que verifique com as autoridades do seu país os sistemas de recolha disponíveis e os pontos de recolha mais próximos de sua casa. Deste modo, pode colaborar com a proteção do meio ambiente graças à reutilização e à reciclagem de resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos. Por outro lado, poderão ser atribuídas responsabilidades em caso de incumprimento das normas de entrega de resíduos deste produto.

As baterias devem ser extraídas previamente e depositadas separadamente em contentores de reciclagem adequados.

7. DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



NOTE: Ce système de symboles et de recyclage est applicable uniquement dans l'Union européenne. Ne pas appliquer au reste du monde.

Chez Sanitana nous sommes engagés à protéger l'environnement. Aidez nous en jetant ce produit à la fin de sa vie de façon responsable afin d'éviter que certaines substances contenues dans les produits probablement électriques ou électroniques nuisent à la santé humaine et l'environnement.

Le symbole du conteneur barré, reproduit ci-dessus et sur le produit signifie qu'il ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers. A la fin de la vie du produit, il doit être déposé dans des structures prévues à cet effet par les autorités de votre pays ou chez le distributeur où vous avez acheté un nouveau produit ou un produit équivalent. Cette dernière option n'est peut-être pas possible dans certains pays.

De cette façon, vous participez à la protection de l'environnement par la réutilisation et le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques. Dans le cas contraire, les responsabilités administratives peuvent être dérivées sur vous en cas de non conformité avec les règles de recyclage des déchets de ce produit.

Les piles doivent d'abord être enlevées et déposées séparément dans des récipients de recyclage appropriés.

7. DISPOSAL OF ELECTRIC AND ELECTRONIC PRODUCTS



NOTE: This symbol and recycling system is only applicable in the European Union. It does NOT apply to the rest of the world.

At Sanitana we are committed to protecting the environment. Please help us by discarding this product at the end of its life-cycle in a responsible manner, to prevent that certain substances contained in electrical or electronic equipment may cause harm to human health and the environment.

The crossed-out wheeled bin symbol, shown above and on the product, means that it should not be discarded with other household waste. At the end of the product's life-cycle, it must be delivered to the corresponding collection facilities enabled by the authorities in your country or to the supplier from which you purchase a product of equivalent type or that fulfills the same functions as the previous equipment. This last option may not be available in some countries, so please check with the authorities in your country about the collection systems available and the collection facility closest to your home.

This way, you can cooperate with the protection of the environment through the reuse and recycling of waste electrical and electronic equipment. On the contrary, administrative responsibilities can be derived for you in case of non-compliance with the rules for the delivery of the waste of this product.

Batteries shall be previously removed and discarded separately in suitable recycling containers.

7. ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



NOTA: Este símbolo y sistema de reciclado es de aplicación únicamente en la Unión Europea. NO aplica en el resto del mundo.

En Sanitana estamos comprometidos con la protección del medio ambiente. Por favor, ayúdenos desechando este producto al final de su vida de forma responsable, para evitar que determinadas sustancias contenidas en los productos eléctricos o electrónicos puedan causar perjuicios en la salud humana y en el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado, reproducido arriba y sobre el producto, significa que el mismo no debe ser desechado junto con otros residuos domésticos. Al final de la vida del producto, el mismo deberá ser entregado en las instalaciones de recogida habilitadas al efecto por las autoridades de su país o al distribuidor en el que adquiriera un nuevo producto equivalente o que realice las mismas funciones que este aparato. Esta última opción puede no estar disponible en algunos países, por lo que le rogamos consulte con las autoridades de su país los sistemas de recogida disponibles y los puntos de recogida más cercanos a su domicilio.

De este modo, Vd. puede colaborar con la protección del medio ambiente gracias a la reutilización y el reciclado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Por el contrario, pueden derivarse para Vd. responsabilidades administrativas en caso de incumplimiento de las normas de entrega del residuo de este producto.

Las baterías deben ser extraídas previamente y depositadas separadamente en contenedores de reciclaje adecuado.

Sanitana

SANITANA, FÁBRICA DE SANITÁRIOS DE ANADIA S.A.

Zona Industrial de Anadia, Apartado 45 | 3781-909 Anadia (Portugal)
E-MAIL: info@sanitana.com | TEL: +351 231 519 500 | FAX: +351 231 511 504



As informações e medidas são a título orientativo e susceptíveis de modificações sem aviso prévio. Este documento anula os anteriores.
All information and dimensions should be considered merely approximate and are subject to modification without notice. This document cancels the former ones.
Toutes les dimensions et informations sont à titre indicatif et susceptibles de modifications sans préavis. Ce document annule les précédents.

Esta Empresa respeita a natureza, por isso, todos os nossos manuais são impressos com papéis que ajudam a manter o meio ambiente, utilizando pastas ECF provenientes de florestas renováveis.
This Company respects nature, and therefore all our manuals are printed with papers that help to maintain the environment, using only ECF pulp derived from renewable forests.
Cette société respecte la nature et c'est donc pour cela que tous nos manuels sont imprimés avec du papier qui aide l'environnement, en utilisant seulement les pâtes ECF provenant de bois renouvelables.